DIASABRA 20 JULI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

AGRICULTORNAN

Ningun banco local ta kere den agricultura

Parlamentario y Hefe di Seccion di Investigacion di Departamento di Labor a haci palabracion



ORANJESTAD (AAN): Dia 18 di juli 2019, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a reuni cu Hefe di Seccion di Investigacion di Departamento di Labor, señora ir. Yvonne Lee-Perez pa trata e siguiente topiconan: ley di salario minimo y posibel introduccion di un Jeugd-minimumloon. Topiconan cu ya pa algun tempo Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta trahando riba nan.

E reunion tabata uno fructifero caminda a trata diferente aspecto, idea y alavez a haci palabracion con ta bay traha hunto.

Pa haya un bista mas amplio y detaya di e situacion actual y e impacto di e diferente ideanan riba mesa ta rekeri di data cu e Seccion di Investigacion aki tin of por genera. Alavez ya ta existi Investigacionnan relevante ariba e topiconan aki cu nan resultado ta den un fase preliminar. Segun Tromp-Lee prome cu por cuminsa concretisa y traha ariba e conceptonan final mester analisa e data existente y esnan cu mester keda adkiri ainda.

E reunion aki ta forma parti di e proceso cu Tromp-Lee ta encamina pa trata e topiconan aki ariba menciona cu diferente stakeholders, plantia su ideanan, crea relacionanan di trabao importante y necesario y mas cu claro pa crea e sosten necesario pa e conceptonan final cu e lo presenta.

Tromp-Lee a indica cu ya caba el a reuni cu entre otro Minister di Labor, Departamento di Labor y Investigacion, SER y abogado Figaroa di FTA.

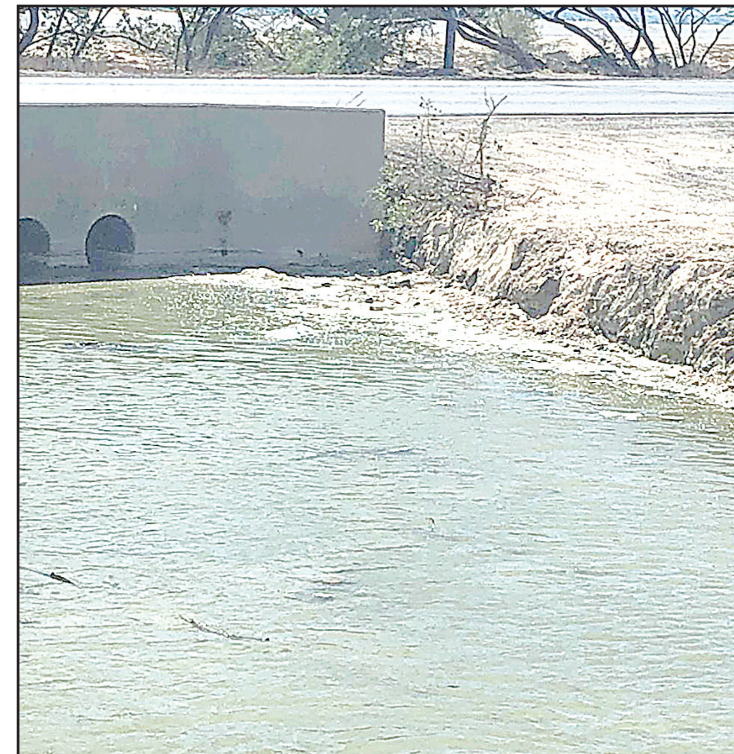
Gobierno lo purba sali for di contract cu Citgo

Negociacionnan di refineria ta na e momento aki den Fase A

• Cuestionando e contract cu Gobierno anterior a firma cu e compania

City Inspector ta inspeccionando tur rooi na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Vocero di Bureau City Inspector, a relata na DIARIO cu ta bon pa pueblo corda cu den luna di Juli, e isla aki ta drenta temporada di awacero.



Pa e motibo ey, ta haci un suplica na henter comunidad pa no tira desperdicio den e rooinan pasobra esaki por forma peliger pa e awa cu tin di circula y yega su destino. Ja caba nos a haya basta yamada di diferente rooinan manera na Noord, Santa Cruz y Rooi Afo banda di hotel cu tin construccion.

Nos por bisa cu hopi hende ta usa e rooi nan aki pa tira desperdicio. Pesey esaki no ta e caso pasobra ora awa yobe tur e desperdicionan aki lo por tranca e circulacion di e awa. Tambe un suplica na esnan cu ta trahando banda di e hotelnan cu construccion pa paga bon tino pa e foam no cai den e rooinan y tampoco pa e yega ariba lama.



#WistJeDat?



AZV in diverse situaties de zorg kosten dekt in het buitenland?

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse
WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.
Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.

Pa por planta di un calidad halto mester awa di calidad halto

United Farmers Aruba kier yega na un acuerdo cu Gobierno relaciona cu e tema di awa





ORANJESTAD (AAN): E cunukeronan na Aruba tin un necesidad basta grandi pa loke ta abastecimento di awa. Aruba ta basta seco y esey ta un di e asuntonan cu for di basta tempo e cunukeronan kier wak con ta yega na un acuerdo cu WEB pa resolve e situacion ey.

Gregory Fung di United Farmers Aruba a indica cu na Februari esaki tabata un topico cu a papia cu minister. Nan a splica cu secura a dal duro y cu e damnan ta contamina.

A bisa cu tur e trabaonan cu nan ta sinta cu WEB y e ideanan cu e ROP map tabata hopi bon pasobra a trece ideanan cu nan no tabata sa.

UFA a propone pa agricultura cu si ta inverti na Camara di Comercio na Santa Rosa y tin un maneho pa e agricultor na Aruba, dicon no haci awa y coriente na un 'cost price'. Esnan cu ta beneficia di dje ta comunidad henter, Fung a splica.

Si ta continua cu e proceso tradicional di huur hende pa core y busca truck, ta costa un capital y na fin di dia WEB tin e infrastructura caba.

Fung a bisa cu e ta representa 32 miembro di UFA, pero e topico di awa ta algo cu nan a cana un caminda di cruz. Pero mester yega na mesa y tur hende mester duna di nan parti pa por bay dilanti.

Pa por planta di un calidad halto mester awa di calidad halto. "Si bo ta bisa mi cu mi tin cu bay un dam, e ora bo mes ta bisa mi cu bo mes ta acepta kico cu ta cu ta crece", a subraya.

Tecnologia no ta laga uza awa di dam y si kier algo bon mester cuminza inverti awe pa aki dos pa tres aña wak e frutanan, Fung a remarca.

Awa ta cardinal pero e asunto di coriente tambe. Tecnologia ta uza coriente. Pesey mester sinta na mesa y gobierno mester ta claro den kico nan kier, a agrega.

E parti di clarificacion di belasting tambe mester bin ariba mesa. E parti di WEB cu Elmar, Prome Minister Wever - Croes kier pa UFA sinta cu e directiva y conhuntamente wak con por yega na un acuerdo pronto.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 19-070-07

PROJECT: Relocation/ Centralization Safety, Training & Badging

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by July 25, 2019, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. When the Tender Document is delivered **(starting July 25, 2019)** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is **July 31, 2019 at 08.30 am** lt. Meeting place is at the Entrance Tower Building located at the main terminal Building.
Questions on the TD will be accepted until **August 6, 2019 at 4:30 pm**. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed **ultimately August 9, 2019 to each party that has received our TD.**

Interested parties should submit one proposal, namely:

- Proposal for the project: **Relocation/ Centralization Safety, Training & Badging**

The final date for submission of a proposal to provide the above described is August 23, 2019, 10:00 am, local time at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop and delivered at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **August 23, 2019 at 10:00 am lt. at the AAA Management Offices.**

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA N.V.

Aruba Airport Authority N.V.
July 2019

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Negociacionnan di refineria ta na e momento aki den Fase A:

Gobierno lo purba sali for di contract cu Citgo

ORANJESTAD (AAN): Desde e ultimo reunion cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin cu OFAC na Washington na luna di mei ultimo, e Mandatario principal di nos pais den tur transparencia a bin ta anunciando den tur medio di comunicacion e plan di Gobierno pa cu refineria cu ta consisti den tres fase:
Fase A: PURBA SALI FOR DI E CONTRACT CU CITGO:
Fase B: INTERES DI OTRO OPERADORNAN DEN E REFINERIA:
Fase C: OTRO ALTERNATIVA PA E REFINERIA:

E negociacionnan cu na e momentonan aki ta andando ta di Fase A cu ta pa purba sali for di e contract cu Citgo. Reunionnan preliminar ta tumando luga pa Gobierno sondea e posibilidad di sali for di e contract aki na un forma mas lihe posibel, ta loke Prome Minister a duna di conoce. Segun e contractnan firma cu Citgo, Gobierno di Aruba mester warda te cu october 2020 pa e ora por pone riba papel cu Citgo no a cumpli cu su palabracion di inverti den rahabilita e refineria.

E contract cu a worde firma cu Citgo door di Mike de Meza y e gobierno anterior, ta uno hopi amplio. E partinan di e contracto cu ta deal cu 'dispute resolution' ta bastante amplio y ta duna Citgo derecho pa bringa e oponencia di Gobierno di Aruba y nenga di duna Aruba e yabi di e refineria y riba dje hiba Aruba corte pa hopi aña despues di october 2020. Y esaki sigur no ta algo cu ta conbini Pueblo di Aruba por lo tanto Gobierno ta haciendo tur esfuerso pa evita esaki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa: "Tin espacio pa yega na acuerdo cu Citgo sin cu tin mester 5 pa 6 aña of mas pa asina nos logra haya e yabi di e refineria back den nos man. Na e momento aki, tur esfuerso ta worde haci pa yega na acuerdonan concreto."



"Nos expertonan di RDA, Raad van Commissaris di RDA, ta reuniendo cu esnan di Citgo y ta haciendo nan maximo esfuerzo pa trece e yabi back di Refineria di Aruba, entreg'e den man di Gobierno di Aruba pa asina Gobierno di Aruba por dicidi kico lo bira e futuro di e refineria y no keda rehen mas di un partner instabil manera Citgo ta na e momentonan aki. Un contract cu Mike de Meza y su gobierno hunto cu su gang a firma cu Citgo sin cu Aruba por sali di dje".

Prome Minister un biaha mas ta enfatisa cu na e momentonan aki, no ta un momento pa hunga politica barata ni infantil manera señor de Meza ta haciendo mientras cu ta e mes ta e culpabel di e situacion di rehen cu nos refineria ta den actualmente.

"Mi ta hopi transparente den esaki dunando informacion tur ora cu mi worde pidi pa haci esaki, mi ta duna informacion den conferencia di prensa constantemente y den tur media di comunicacion y mi ta duna informacion den Parlamento. Si señor de Meza tin interes di berdad, e por pidi informacion. Of e por acudi na su trabao den Parlamento ora mi trece informacion den Parlamento. Y e mes tambe por yama mi den Parlamento pa duna informacion", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta invita opositornan y specialmente señor Mike de Meza cu ta e causante principal di e situacion desastroso di refineria, pa para banda di pueblo di Aruba, y na banda di e interes di pueblo di Aruba. Na e momentonan aki cu Aruba ta pasando den e situacion penoso aki cu nos refineria, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta enfatisa cu awo no ta tempo pa pensa riba privilegio y beneficio di Mike de Meza y su gang sino riba e beniestar y beneficio di pueblo di Aruba. Y esaki lo pasa ora cu Aruba sali for di e contract cu Citgo.

Despues di a reuni cu e team tecnico di RFP Waste Management a tuma decision:

Companianan interesa den RFP Waste Management ta ricibi 90 dia adicional pa entrega proposicion

ORANJESTAD (AAN): Durante mas cu un aña y mey trabaonan ta andando pa yega na un solucion pa e problema di maneho di desperdicio pa Aruba. Desde inicio a organiza un taskforce nacional cu envolvimento di departamentonan di Gobierno, instancianan y profesionalnan, specialistanan, sindicato y gremionan comercial.

Esaki a conduci cu a yega na un planificacion di corto, medio y largo plaso pa trata e problema grandi cu tin aki na Aruba cu maneho di desperdicio. Na cierto momento e organizacion internacional PAHO tambe tabata envolvi, cu a traha un raport bastante devastador di e situacion cu dump Parkietenbos ta aden actualmente.



Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a splica cu a base di esaki a inicia cu e proceso di RFI caminda cu un grupo grandi di persona a participa, mustrando den ki direccion mester bay/scoge, sabiendo e problema y situacion di Aruba.

A base di esaki a prepara un RFP cual diahuebs 18 di juli 2019 a conoce su deadline, pa cual companianan mester a entrega nan interes den esaki. Di e 17 companianan cu a forma parti di e bid-walk, lamentablemente ningun di nan a sinti e necesidad/ interesa pa entrega oferta pa e procesamento di sushi den forma di waste to energy, manera propone.

Minster Oduber a remarca cu tabatin gruponan cu algun siman atras a expresa interes pa haya mas tempo, mirando e complehidad y exigencianan cu Gobierno a pone den esaki. Sinembargo den cuadro di transparencia y pa hiba un proceso husto, no ta adecua pa extende e tempo pa algun solamente. Considerando esaki, Diabierna 19 di juli a tuma e decision pa manda carta na tur e companianan cu a participa den e bid-walk, dunando 90 dia adicional pa e personan/companianan cu si tabata mustra di tin interes pero cu kisas tabata falta mas tempo, pa por entrega nan proposicionnan.

Decision: Despues di un reunion extenso cu e expertonan tecnico di RFP Waste Management Facility, a tuma e decision pa duna companianan interesa den RFP Waste Management facilty e opcion di un extension di 90 dia pa por entrega nan propuesta.

Di e forma aki esnan cu tabatin interes pero cu kizas tabata falta mas tempo pa por entrega nan proposicionnan, lo por haci esaki ainda. Reconociendo e complexidad di e proyecto y exigencianan tambe stipula pa Gobierno, pero tambe e peticion di e propuestadornan. Gobierno ta determina pa yega na un solucion duradero pa loke ta maneho di desperdicio.

Despues di tres aña Aruba ta den agonia nacional

10 di juni 2016 - 18 di juli 2019: e veredicto di berdad

**Awe gasolin pa bay trabou ta depende di desenlace Citgo*



ORANJESTAD(AAN)--10 di juni 2016 ta un fecha historico pa Aruba. Tur medio di comunicacion, organisacionnan sindical, pueblo henter tabata baila mientras informacion tabata drenta cu Ministro Presidente Mike Eman a firma documentonan cu a mara Aruba na Presidente Nicolas Maduro. Aruba a wordo informa cu futuro a wordo salba pa medio di cinco acuerdo cu te na e momento Parlamento di Aruba no a haya oportunidad pa studia y asina duna nan mandato oficial na Gobierno Mike Eman pa yega na acuerdo cu Nicolas Maduro.

Tres aña despues cu Gobierno Mike Eman a firma e acuerdo, cu no a permiti oposicion di Parlamento studia manera ley ta exigi, Aruba ta lucha pa sobrevivi un crisis economico den un crisis mundial den cual Venezuela y Citgo ta central.

Na e momento aki Aruba ta depende completamente di e crisis na Venezuela pa haya gasolin pa autonan core. Combustibel pa avionnan subi y baha y pa barconan por nabega.

Bida diario di Arubianonan afecta pa un acuerdo ilegal

E documentonan cu tabata mishi cu bida diario di Aruba, nunca a wordo someti na Parlamento pa manera ley ta exigi, Gobierno Mike Eman a haya autorisacion di Parlamento prome cu el a mara Aruba na loke a bira desgracia di Aruba.

Diferente compania nobo a wordo introduci na Aruba sin participacion, discusion, investigacion di Parlamento di Aruba cu a wordo trata na mes forma cu Nicolas Maduro tabata trata su oponentenan na Venezuela.

Nan a pasa contra reglamento di ley y por wordo considera ilegal dor di Aruba cu si a wordo mara na Nicolas Maduro.

Gobierno Mike Eman a haci pueblo kere cu Nicolas Maduro no por a mete den asuntonan di Citgo Aruba, cu nan a yama e "bon Citgo".

Nelson Martinez tabata e nomber di e gerente di Citgo Petroleum Company, cu na 2016 ya tabata den problema financiero grandi y tabata wordo investiga dor di Husticia Mericano.

Ya na 2015 tabata tin casonan criminal bou investigacion di Departamento di Husticia di Merca, cu tabata alerta a base di un rapport di Asamblea Nacional di Venezuela cu a denuncia con pa medio di Citgo placa di Venezuela tabata disparce.

Na 2016 no tabata tin cifra positivo di Citgo

Husticia di Merca tabata tin lista di personanan directamente relata na Citgo den investigacionnan criminal den cual ya tabata tin hende cu a admiti nan culpa.

Stabilidad hamas Citgo por a trece pa Aruba pasobra destino di Citgo mes tabata un pregunta grandi.

E situacion financiero di Citgo semper tabata den scuridad y tabata conoci na 2016 cu regimen Maduro tabata sconde e situacion financiero di Citgo, cu tabata haci debe grandi y tabata manda cantidad di placa Venezuela via diferente ruta cu awe ta bou investigacion.

Mientras Aruba tabata baila, Nicolas Maduro a duna Rusia y un grupo di financiado Mericano tur poder financiero di Citgo. El a hipoteca e compania loke ta nifica cu Citgo realmente ta den man di Rosneft di Rusia y e financiadonan Mericano.

Awe no por tin ningun seguridad ni certidumbre pa loke ta trata Citgo. E bom cu gobierno Mike Eman a pone bou economia di Aruba a rementa.

Medida Mericano a scapa Aruba di Centro Chavista y socialista

Na 2017 Nicolas Maduro a detene e cabesantenan di Citgo pasobra nan lo a trata na atrae un grupo di financiado pa Nicolas Maduro pa e debe Venezolano cu Citgo como borg. Nicolas Maduro tabata kier otro grupo y a tira Nelson Martinez y e ehecutivonan Mericano den prizon.

Na 2017 el a pone Asdrubal Chavez na cabes di Citgo na Merca, pero Merca a core cu Chavez cu a perde su Visa pa drenta Merca como parti di medidanan cu Merca a tuma contra Nicolas Maduro den e crisis cu a surgi na Venezuela.

Chavez a trata di sigui cu e plannan pa Aruba bira e sede nobo di regimen Maduro y socialismo.

Medidanan di Merca a cera porta pa Chavismo lo a haya un baluarte na Aruba y pregunta grandi lo ta kico lo a pasa na Aruba si den e problemanan internacional, fronteranan entre Venezuela y Aruba a wordo cera pa evita resultadonan serio pa siguridad nacional.

Aruba ya ta parti di e investigacionnan internacional cu mester determina con y cuanto placa a pasa Aruba.

Aruba no mester tin ningun speransa den Citgo. Na e momentonan aki den Corte tin bringamento pa Citgo y pa placa di Citgo.

Aruba mester ta den incertidumbre. Aruba a wordo hinca den un situacion nunca bisto. Manera DIARIO a adverti, Aruba a wordo hinca den un crisis mundial.

Resumen di siman
DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

E berdad di 2016

Citgo Petroleum Co.	Aruba
*Investigacionnan husticia Mericano pa labamento di placa *Nicolas Maduro ta hipoteca compania na Rusia y financiadonan *Cifranan di Citgo desconoci pa mundo	*Sin aprobacion di Parlamento Gobierno cu acuerdo cu Citgo *Maduro mester duna 300 Miyon na inicio *Gobierno ta duna informacion incorecto na Pueblo di Aruba

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
END OF THE MONTH
BINGO
GALA EDITION
SUNDAY, JULY 28TH 2019 • 4:00PM
DRESS CODE: FORMAL
TSUNAMI
LIVE ENTERTAINMENT UNTIL 8PM
FULL CARD $5,000
PRE SALE: Buy your tickets today for $20 per Bingo Package and receive $5 free play (Members only) • Presale ends July 27TH, 8pm
Tickets at the door $25 • Limited Quantity
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

BACK TO SCHOOL Specials

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP

Lenovo Laptop
11.6" HD 1Display | Intel Celeron N4000
4GB DDR4 RAM | 64GB flash memory
Wireless | Bluetooth | Windows 10 Home



Special Price AWG 399

HP Chromebook 11 G5 EE
Intel Celeron CPU with Intel HD Graphics 400
4GB Ram | 32GB Storage
WiFi and Bluetooth



Special Price AWG 549

HP Laptop
1TB Storage + 4GB Ram + 7th Gen i3 2.4GHz Intel
15,6" HD LED Display | Windows 10



Special Price AWG 799

HP Laptop
128GB SSD Storage + 4GB Ram + i3 2.4GHz Intel
14" HD LED Display | Windows 10



Special Price AWG 959

HP Laptop
1TB Storage | 8GB Ram | 7th Gen i7 2.7 GHz
15,6" HD LED Display | Windows 10

Special Price AWG 1259



HP Probook 450 G5
256GB SSD Storage | 8GB Ram | i5 2.5GHz
15,6" HD LED Display | Windows 10



Special Price AWG 1379

HP Laptop
2TB Storage + 8GB Ram + Intel i7 1.8GHz
15,6" HD LED Display | Windows 10



Special Price AWG 1409

MSI GF63 Gaming Laptop
1TB Storage + 256GB SSD + 16GB Ram
15,6" FHD LED Display | Windows 10
NVIDIA GeForce GTX 1050 4GB DDR5



Special Price AWG 2499

Apple 13.3" MacBook Air
1.8 GHz Intel Core i5 Dual-Core
8GB DDR3 RAM | 128GB SSD
Intel HD Graphics 6000



Special Price AWG 2059

Apple 13.3" MacBook Air with Retina Display
1.6 GHz Intel Core i5 Dual-Core
8GB RAM | 128GB SSD | Intel UHD Graphics 617



Special Price AWG 2579

Apple 13.3" MacBook Pro with Retina Display
2.3 GHz Intel Core i5 Dual-Core
8GB RAM | 128GB SSD Storage
Intel Iris Plus Graphics 640



Special Price AWG 2779

Apple 13.3" MacBook Pro with Touch Bar
2.4 GHz Intel Core i5 Quad-Core
8GB DDR3 RAM | 256GB SSD
13.3" Retina Display | Intel Iris Plus Graphics 655



Special Price AWG 3949



Apple Ipad
9.7" Retina Display
Wi-Fi | Bluetooth 4.2
Front 1.2MP HD Camera
Rear 8MP Camera
iOS

Special Price AWG 649



Samsung Galaxy 7.0" Tab A6 Wi-Fi
8GB Storage + 1.5GB RAM
7" Touchscreen Display
1.3 GHz CPU
MicroSD Expansion Slot
Bluetooth 4.0
2MP Front / 5MP Rear -Camera

Wi-Fi Only
Special Price AWG 239



Samsung Galaxy Tab A 10.1" 32GB
10.1" Touchscreen Display
Exynos 7904A Eight-Core CPU
2GB RAM & 32GB Storage
Wi-Fi + Bluetooth 4.1
2MP Front/5MP Rear Cameras
6150mAh Battery
Android 5.1 Lollipop

Wi-Fi Only
Special Price AWG 499

Alcatel 1T 7" Kids Tablet
Wi-Fi | 7" Display 8GB Storage | 1GB Ram



Special Price AWG 149



Texas Instruments TI-84 Plus CE-T
Widkunde
Natuurwetenschappen
HAVO - VWO

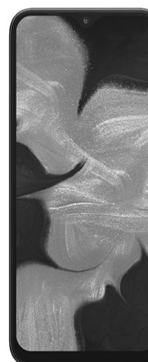
Full-colour backlit display
TI Rechargeable Battery

Special Price AWG 399

HP DeskJet 2675 All-in-One Wireless Colour Printer
Print, Scan, Copy.
Connectivity Wi-Fi, USB.



Special Price AWG 99



Samsung Galaxy A10
6.2" Touchscreen Display
13MP Rear Camera
5MP Front Camera
Exynos Octa-Core CPU
32GB Storage
2GB of RAM

Special Price AWG 289

JBL GO 2
Portable Wireless Speaker



Special Price AWG 59

BACK TO SCHOOL Specials



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

A pesar cu gobierno kier pa agricultura bira un pilar economico nobo:

United Farmers Aruba mustrando cu ningun banco local ta kere den agricultura



ORANJESTAD (AAN): Pa mas cu 8 luna United Farmers Aruba a cuminza bringa pa e cunukeronan. Asina Gregory Fung a duna di conoce.

A indica cu despues di December nan a ripara cu no tin mucho cos ta andando. E ora nan a dicidi di sinta cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Nan a papia cu diferente stakeholder y hasta gobierno a bin cu un pilar nobo, cua ta e sector agricola.

Kier a scucha for di Minister Presidente kico e vision ta y con e ta wordo hinca den otro. "Pasobra ta bunita pa bisa algo, pero kico ta e inhoud, kico ta e cosnan cu nos como cunukero lo por spera den futuro", Fung a remarca.

Gregory Fung a laga sa cu Prome Minister no tabata mucho na altura di tur e desaroyo pasobra esey ta cay bao di Minister di Finanzas. A indica cu den transcurso di un par di siman ta bay tin un documento cu ta bay sali.

A puntra si por haya un idea di kico e documento ta contene y tambe unda e cunukeronan ta bin na remarca p'e. Loke kier preveni ta cu hende di afo ta bin haci e trabao cu nan mes por haci.

El a laga sa cu e ambiente di e reunion tabata positivo den e sentido cu tur cuatro punto cu nan a trece na mesa manera awa cu coriente. A señala cu nan kier sinta cu WEB pasobra secura a afecta hopi.

A firma un MOU hopi luna pasa y ainda nada no a tuma lugar.Banda di esaki tin e aspecto di tereno. A wordo puntra pa espacio pa ROP y ainda ta pendiente.

Na 2016 cu Minister Bermudez a firma un acuerdo ariba 'belastingvrij'. Pero e cunukeronan kier preto ariba blanco kico ta e 'belastingvrij' cu nan tin. Tambe kier sa tocante inversionnan pasobra den ningun banco local ta kere den agricultura.

Pesey kier sa cu si ta bay crea un pilar nobo, kier sa con gobierno ta bay yuda e cunukeronan pa loke ta inversion. Por ehempel, na Corsow tin un banco special cu e cunukeronan ta uza y cu ta garantia door di gobierno, unda ta haya prestamonan di 2 pa 3 porciento, Fung a bisa.

Esey ta e caminda cu United Farmers Aruba kier pa gobierno bay aden, a subraya.

Durante e reunion cu Prome Minister el a mustra cu e ta hopi interesa den e parti di innovacion y esey e kier wak den e sector. Pero ariba esaki Gregory Fung a menciona cu esey tin su costo tambe.



A agrega cu nan a duna e mandatario un luna mas o menos pa e por bin bek cu un par di e topiconan cu a toca y pa sinta atrobe.

Ta purba pa bin cu deadlines pasobra sino aki un aña nan lo ta sinta mesun caminda, a duna di conoce.



Vacature

Thiel Resources N.V. is op zoek naar : Commuication Receptionist

Functie Inhoud

- Bedient de telefooncentrale;
- Neemt alle binnenkomende telefoongesprekken aan conform instructies en richtlijnen;
- Beantwoordt telefonisch algemene vragen van klanten, staat klanten telefonisch te woord conform instructies en richtlijnen;
- Zorgt voor correcte doorverbinding van de gesprekken;
- Berekent benodidge Bouw materialen aan de hand van tekeningen;
- Stimuleert dat afspraken met betrekking tot terugbellen worden nagekomen;
- Ontvangt gasten aan de balie;
- Verzorgt de in- en uitgaande post inclusief de postregistratie en de archivering van poststukken;
- Verricht kopieer- en faxwerkzaamheden;
- Zorgt voor voorraad en registratie van kantoorartikelen;
- Zorgt voor administratie van benzine en/of diesel bonnen.
- Zorgt voor bewaren ("filing") van verkoop documenten (invoices, sales orders, delivery slips, etc.)
- Neemt over werkzaamheden in geval de persoon en de 1ste backup niet aanwezig is door ziekte, vakantie of andere omstandigheden;
- Verricht andere werkzaamheden dan die welke tot de normale uitoefening van de functie behoren, indien deze redelijkerwijs gezien de functie en opleiding verlangd kunnen worden.

Functie eisen

Opleiding:
Afgeronde MAVO- opleiding of vergelijkbaar opleidingsniveau.

Vaardigheden:
Bezit goede administratieve vaardigheden, werkt nauwkeurig, beheerst Papiamento, Nederlands, Spaans en de Engelse taal in woord en geschrift, beschikt over goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden, is volhardend, zelfverzekerd, pro-actief, klantvriendelijk, positief, team player, flexibel (adaptability), beschikt over computervaardigheden (office applications), bezit voldoende kennis en vaardigheden in de omgang met financiële software en is discreet. Heeft integriteit en is vindingrijk (resourceful).

Evaring:
Twee tot drie jaar in soortgelijke functie.

Informatie en Sollicitatie:
Uw schriftelijke sollicitatie inclusief CV kunt u tot uiterlijk 31 juli 2019 richten aan mevrouw: Sharuska Geerman HR. Coördinator, J.G Emanstraat 118 A, telefoon: 588-1122, email: sharuska@thielcorp.aw

DM

Del-Mar Trading
Cumana 78 p
Aruba
Tel: 588 1165
Fax: 583 6501
delmartrading@setarnet.aw

TA BUSCA
*** Purchasing * Driver**
Por manda un CV via email na:
delmartrading@setarnet.aw

Pa tur clientenan mi kier a informa boso cu mi ta brindando mi servicionan den e lokaal nobo **Hidden Beauty Salon**, situa na Tanki Leendert na banda di Tur Dia Supermarket.



Pa mas informacion bo por tuma contact na 564-4412 Alejandro Duque

Tata di famia hoben ta pidi ayudo pa haya trabao

ORANJESTAD (AAN): Fundador y Presidente di Fundacion Lisette Gomes a trece dilanti caso di un pareha relativamente hoben, cu tin 5 yiu entre nan dos, muchanan hopi chikito, cu ta den un situacion hopi critico.

Tata di e famia, un hoben di 25 aña cu no kier a identifica su mes, a conta cu despues cu su mama a fayece tempo e tabatin 17 aña, su bida a tuma un direccion no hopi bon, y el a haya su mes den mannan di husticia varios biaha.



Gomes a bisa cu hopi biaha nan ta casonan, pero ora nan ta mira cu ta hopi urgente, manera esaki, nan ta pidi publicamente ayudo di comunidad. Nan a pidi ayudo di cuminda, como tambe trabao pa e tata di famia.

Nan a haci e peticion via Facebook y nan a haya hopi reaccion. Hunto cu nan trahador social, nan ta trahando riba e caso, no solamente pa duna e famia aki cuminda y cosnan cu nan mester, sino guia nan tambe y duna nan un 'push'. Hopi biaha hende ta cay den un buraco y ta dificil pa nan sali.

Gomes a bisa cu tin biaha comunidad ta puntra ta con largo nan lo keda yuda hendenan den casonan similar, y e ta admiti cu no ta tur ora nan ta yuda den e casonan aki, pasobra su fundacion ta enfoca riba casonan di abuso di mucha, maske nan ta bezig lantando un otro fundacion cu por trata tur tipo di abuso.

El a bisa cu nan a yuda den e caso aki pa asina e famia por ta stabil un biaha mas y preveni negligencia, of un situacion mas dificil, pasobra ora un mayor no tin cuminda na cas pa nan yiunan, nan ta bira desespera y por actua impulsivo y comete crimennan cu lo afecta nos comunidad. No ta kita nada pa nan yuda e famia aki y asina nan por para bek riba nan pia.

Nan a ricibi algun ayudo, manera lechi y pampers, loke ta basico, e famia aki ta sin cuminda. No ta humano pa ningun instancia of departamento laga un famia sin cuminda y pa motibo aki nan a dicidi di actua riba nan mes.

Cu pensamento positivo cu nan lo por yuda nan pa nan ta stabil un biaha mas. Si cualkier persona kier yuda por check nan Facebook di Lisette Gomes of riba Facebook di Bo voz ta mi voz, pa haya mas informacion.

E & E TRADING
TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding gate openers; pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

WIN TUNG HOME CENTER
BIG JULY SALE
PROBECHA E SUPER DEALS NAN AKI NA DI DOS PISO
6995.- CASH 50% off
TEMPO LIMITA PA JULI!
before: AFL 1995 NOW 50% OFF
SET DI CAMA
6300.- 40%
SET DI CAMA Before: AFL. 4495,= NOW 40% off!!
Kashi paña
SPECIAL PRICE 2495.00 CASH 30%
699.00 455.00
4995.- CASH 50%
kashi pa TV 50% OFF

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 34 HDMI TV's
- 6 Giant Screens
- Surround Sound
FEATURED EVENTS
PACQUIAO
WELTERWEIGHT WORLD CHAMPIONSHIP
THURMAN
Saturday, July 20
UFC 240
MAX HOLLOWAY vs FRANKIE EDGAR
CRIS CYBORG vs FELICIA SPENCER
Saturday, July 27
UFC 241
WORLD HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP
CORMIER vs MIOCIC 2
Saturday, Aug 17
Eagle Aruba
RESORT & CASINO
EA
EAGLE ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Bo tabata sa... ki ora tin cobertura pa exterior?

ORANJESTAD (AAN): AZV ta cubri tur gasto medico, sea cu e lesion ta severo of no, con tal cu esaki a sosode na Aruba, cu e cuido ta indica medicamente y cu e cuido ta 'comun y coriente' dentro di e profesion medico. Si acaso e tratamento necesario no por worde duna na Aruba, AZV lo percura pa manda e pashent afo pa haya e tratamento medico necesario.

Loke sa sosode:

Den un intento pa yuda e pashent, familiarnan sa dicidi pa hiba e pashent exterior pa busca tratamento medico. Esaki ta totalmente comprendibel como ser humano. Bo kier bo ser keri recupera su salud mas lihe cu ta posibel. Pa e bira e 'bieu' back.

Sin embargo, loke hopi biaha e pashent y of su famia no ta tene cuenta cu ne ta cu e acto aki –di transporta bo ser keri riba propio responsabilidad pa exterior- por resulta den gastonan medico halto cu na comienzo no ta un peso pa e famia pero despues si por bira un peso.

Loke AZV ta wak ta cu e pashent of su famia ta acerca AZV e ora pa haya ayudo y ta worde confronta cu e situacion fastioso caminda AZV no por asumi e gastonan.

Aprobacion adelanta:

Lamentablemente una bes un pashent of famia opta pa bay exterior riba nan mes, AZV no por yuda. E ley di AZV ta stipula cu mester tin un aprobacion adelanta di AZV. Tambe mester cumpli cu otro exigencianan den e ley di AZV p.e. mester determina cu e cuido no por worde duna na Aruba.

E motibo principal pakico AZV ta trece e informacion aki ta pa conscientisa su aseguradonan y comunidad en general cu gastonan medico por bira hopi. Esey ta nifica cu e momento cu tuma e decision pa busca tratamento medico den exterior riba bo mes responsabilidad, financieramente e pashent of famia mester ta hopi bon prepara.

Na varios ocasion por a scucha di casonan cu e pashent a bay riba su mes exterior of ta haci fundraising pa bay den exterior pero despues ta ripara cu no tin e forma financiero mas pa paga e cuenta y ta acudi na AZV pa pidi ayudo.

Posicion:

AZV ta opina cu tin un bon sistema di cuido medico na Aruba. Semper por tin aki aya puntonan di mehoracion pero den principio por haya e tratamento medico necesario na Aruba mes.

Si a caso e tratamento necesario cu un pashent mester no por worde duna na Aruba, AZV mes lo percura pa manda e pashent afo pa haya e tratamento medico necesario. Pero pa e personanan cu di un manera of otro no ta kere cu e cuido cu bo mes of bo miembro di famia ta hayando ta esun corecto, papia cu bo dunado di cuido of acudi na AZV prome cu bo dicidi di busca cuido den exterior riba bo mes. Si a caso bo dicidi di bay afo pa cuido medico, evalua bo caso bon prome cu bo bay den exterior riba bo mes.

AZV kier alerta tur hende cu ora bo a ricibi un plan di tratamento di e clinica di exterior, tene cuenta cu esey kisas no ta e factura final pa motibo cu tur cos ta depende di con e tratamento ta bay. Si e pashent haya complicacion, esaki por cambia e plaachi completo y resulta den gastonan medico adicional y tambe por ehempel pa estadia cu no a worde premira y calcula anteriormente.

MAESTRO BENJAMIN
Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con dificil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantisa.
CEL: 641-4186

ATC SINCE 1923
Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923
NOW HIRING
KEY ACCOUNT
SALES REPRESENTATIVE
As a Key Account Sales Representative you are a dynamic, goal oriented individual with a strong sense of commitment and previous sales experience in the food and beverage industry. You are responsible for all day-to-day sales and service activities to your assigned client portfolio in the hotel and restaurant industry and your product portfolio will focus on champagnes, wines, spirits and beer.
Job requirements
- Minimum EPI Horeca
- Having a friendly and engaging personality;
- Ability to communicate effectively;
- Dutch nationality or valid work permit is required;
- Drivers License B / must own a car.
Job description
- Execute sale strategies & achieve sales target;
- Establishes and maintains good relationship with clients.
If you are ready for a challenging job with potential, apply at Aruba Trading Company, Weststraat 17 or email your CV with picture to info@arubatrading.com

TOYS 4 US

Coi HUNGa di calidad!

Lets go RiDe





























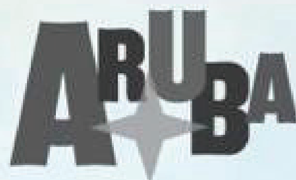
Cu honda pena Aruba Tourism Authority ta anuncia fayecemento di

Elias Fernando Mansur

-Cariñosamente yama 'Don'-

Na bida nos prome Minister di Turismo - 1986

Condolencia na su yiunan, famia y conocirnan.



Aruba Tourism Authority

Corte: Caso di maltrato y violacion a keda posponi



ORANJESTAD (AAN): Hues a haya straño cu den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber M., no tin raport di psycologo y tampoco psychiater. Hues ta haya cu esaki ta hopi importante pa e caso. Esey tabata motibo cu a pospone e caso contra e sospechoso M.

MALTRATO Y VIOLA:

Fiscal ta acusa e homber M. cu riba 9 Juni 2018 a maltrata e dama L. Dia 13 Juni 2018, M. a viola e dama L.

E maltrato di e dama tabata cu un hengel (henger) y tambe ta acusa M. di a menaza e dama. Tambe ta acusa M. cu riba 1 Juli 2018 atrobe el a viola e dama.

Ta asina cu e dama tabata presente den sala di Corte hunto cu su abogado pa haci demanda di daño. Tambe tabata presente famia di e sospechoso M.

POSPONE CASO:

Hues a bisa cu e ta nota cu no tin raport di psycologo y psychiater y tampoco Reclasering. Abogado mr. Griffith a bisa cu el a ripara esey. Fiscal ta haya cu no mester di su parti pa pidi raportnan. Abogado a remarca cu ta e siman ey el a haya e procesverbaal di e caso.

Hues a bisa cu e kier haya mas informacion di e sospechoso M. El a puntra Maduro kico e ta pensa. M. a bisa cu e ta di acuerdo.

Hues a dicidi di pospone tratamento di e caso pa asina e investigacionnan lo por tuma lugar. Hues a bisa cu ta fastioso cu awor numa mester pospone e caso pero no tin otro manera. Fiscal a bisa cu November 2019 tin espacio. Abogado mr. Griffith a pidi pa pospone detencion di M. pasobra e por perde su trabao. Hues a bisa cu tin motibonan di peso y cu e interes personal no por pisa mas cu e interes di e caso. Hues a rechaza e peticion.

Hues a pospone e caso pa dia 1 November 2019 pa 8.30 di mainta, mientras cu M. ta keda encarcela.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

31 Aug 2019

BATTLE OF THE BEST
MUAY THAI
CHAMPIONSHIP

W.M.F.
MUAYTHAI
ARUBA

STACY HASSELL
VS
ANTONIO BAUTISTA

HOOTERS

Doors open
6:00pm start 7:00pm
Ticket available
Staythaifit, Never doubt gym, Mario's sportshop, Gallo rojo
Place
Centro Deportivo Libertador Betico Croes

GIANNI'S GROUP
JARA EQUIPMENT HEAVY EQUIPMENT RENTAL
RT GEAR



Divi Resorts has been providing wonderful Vacation Experience for more than 40 years and is continuously expanding.

Expand your ***career*** with the Divi Vacation Club team **now**:

We are looking for:

Sales Concierges

- Positive, Enthusiastic, Energetic Attitude
- Friendly, Good Communication Skills & 100% Customer Service oriented
- Team player, Creative, Pro-active, Driven
- Fluent in English and Spanish
- Knowledge in Excel
- Willing to work weekends, holidays and shifts

We offer: Competitive wages, attractive benefits, full training, a good working environment and opportunity to grow.

Interested? Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday - Friday
9:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 4:00 pm
Or at our e-mail address: hr@megaresorts.com

Lucha pa sobrevivencia financiero Citgo tambe ta continua

Confrontacion Guaidó y Maduro den Corte Mericano

**Financiadonan di Citgo cu preocupacion pa nan inversion*
**Posicion Citgo den crisis Venezolano ta mas pronuncia*




ORANJESTAD(AAN)- E advertencia di DIARIO na 2018 cu Aruba lo ta parti di un crisis internacional, ta resulta berdad den e situacion cu ta escala na Merca y ta crea cada rato mas incertidumbre rond Citgo. Despues cu e grupo di Nicolas Maduro a pidi Hues na Merca pa no permiti pa e personanan cu Guaidó a nombra dicidi pa Citgo, awor ta Guaidó cu na su turno a pidi durante tratamento di e caso aki pa Hues oficialisa su derecho di ta dicidi pa Citgo.

Juan Guaidó a pidi Hues pa duna respaldo na e grupo di persona cu el a nombra pa dirigi Citgo despues cu el a asumi presidencia interino di Venezuela a base di areglonan constitucional di e pais.

Manera DIARIO a trece dilanti algun siman pasa, e grupo di Nicolas Maduro a pidi Hues na Delaware, Merca, pa no permiti e gerencia cu Guaidó a nombra pa tuma decisionnan pa Citgo.

E peticion aki ta bay contra hurisprudencia na Merca, caminda den Corte den pasado a tene na e principio cu e Presidente Mericano ta dicidi kende ta e representante oficial di un pais na Merca.

Den e caso aki Merca ta uno di e paisnan cu a reconoce Juan Guaidó como e dirigente di Venezuela y e grupo Maduro segun defensornan di Guaidó no por pidi Hues pa deshaci di e nombramento di gerencia dor di Guaidó.

Pa Nicolas Maduro perdida di Citgo ta nifica cu e no por sigui saca placa for di su fuente grandi di entrada cu el a hipoteca pa haya placa cu awor ta bou investigacion pero tambe cu a yuda pa e por a haci prestamonan manera na Rusia.Pa Guaidó ta importante pa e asunto wordo regla debi na e hecho cu ya su grupo a paga 71 Miyon Dollar na interes na e grupo financiado di e bononan 2020, cu awor ta spera pago periodico y pago di interes prome cu fin di October. Pa por haci e pago aki lo mester di casi un Biyon y e grupo Guaidó ta en busca di refinanciamento debi na e falta di fondo di e compania.

Tanto e balor di Citgo como e posibilidad pa scapa e compania ta depende di siguransa huridico cu mester sostene e compania cu ta un di e nucleonan di e problema na Venezuela, caminda PDVSA a perde e posicion importante cu e tabata tin mundialmente.

Mientrastanto e caso Crystallex tambe ta pendiente mescos cu e caso entrega dor di un ex empleado di Citgo cu a divulga crimennan cu a wordo cometi dor di e grupo di Nelson Martinez y otro sostenedonan di e grupo Nicolas Maduro.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag **6 augustus 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal op kantoor van Notaris mr M.J.C. Tromp gelegen te Santa Cruz 35, Santa Cruz, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:



1. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot ± 474 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:
   - voor 120 m2 **(D 9339)** afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
   - en voor 354 m2 **(D 9340)** afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Paradera 38-Q";**

   Inzetprijs: Afl. 299.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 22 juli 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Oportunidad pa trabow

Security officer:
Full time-part, Part Time, Week-end so

Pa area di Hotel/Evento:
- Papia papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mestre tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:
Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 699-9003



Pa bo keda conecta cu
D Team
WhatsApp
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
592-9684

Investigacion di Directie Arbeid & Onderzoek ta mustra cu desempleo na Aruba a baha di 8.9% na 2017, pa 7.3% na 2018





ORANJESTAD(AAN)- Directie Arbeid & Onderzoek (DAO) a hasi un asina yama 'Arbeidskrachtenonderzoek' (AKO) na 2018, pa haya un bon bista riba e forza laboral na Aruba.

Durante e conferencia di prensa, director di DAO Yvonne Lee-Perez a cuminza na bisa cu e investigacion tabata posibel door cu un team completo a participa, incluyendo empleadonan tambe di Centraal Bureau Statistiek (CBS).

Esaki ta di 8 biaha cu a hasi e investigacion aki, unda cu den e ultimo 4 añanan e investigacion aki ta wordo hasi den cooperacion cu CBS y Banco Central di Aruba.

Un di e resultadonan di e investigacion ta cu e cifra di desempleo a baha di 8.9% na 2017 pa 7.3% na 2018.

Na 2018 tabata tin un total di 4068 hende sin trabao, cu ta un bahada di 1048.

Si bo compara Aruba cu otro paisnan den nos region, na 2018 nos ta pertenece na e paisnan cu e cifra mas abao di desempleo.

Corsow tabata na 13.4%, pa St. Maarten esaki ta 9.9%, Barbados 11.4%, Bahamas 10.7%, Bermuda 6.0%, Trinidad & Tobago 4.4% y Cayman Islands 2.8%.

E director di DAO a splica tambe cu si bo wak e cifra di desempleo na Aruba bao di e hombernan, esaki a baha di 9.2% na 2017 pa 7.4% na 2018.

Pa hendenan muher esaki a baha di 8.6 na 2017 pa 7.2 na 2018.

Pa loke ta e cantidad di trahador, e investigacion a determina cu na November 2018 Aruba tabata tin 55.845 hende ta traha.

Esaki ta un bahada di 1489 compara cu na 2017.

E investigacion di DAO a mustra tambe cu na 2018 tabata tin 35.655 inactivo riba e mercado laboral.

Esaki ta un aumento di 2506 compara cu na 2017.

Ta trata aki mas tanto di esnan pensiona y mucha y hobennan cu ainda ta bay school.

INNOVO REALTY
www.innovo-realty.com
Ta bende cas situa na Wayaca
consistiendo di 3 camber y 2 banjo.
E cas tin un jardin bon manteni ,cushina moderno y e ta traha cu material premium.
Tereno: 590 m2 / Area construi : 192 m2
Prijs rebaha : Awg. 465.000 Cel: 5649025

ANUNCIO/BLBA/076/19

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Nomber peticionario: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA).**
Nomber **EMPRESA**: **"Aruba Airport Authority N.V."**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 19 di juli 2019

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Lucky Electricals
Lights up your life

Te Busca
Warehouse asistent

Mester ta brio inteligente, responsabel,
Salu y fuerte.
Solo esun cu ta gusta traha mester aplica.
Pasa personalmente pa aplica cu bo ID y Permit si ta nesesario

Y lo permanece cera te proximo aviso

Situacion na Warda di Polis Playa ainda no a normalisa



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial ta informa pa medio di nan vocero, Lito Lacle, cu desde ayera diabierna 4'or di atardi Warda di polis Playa lo ta sera. Esaki ta en conexion cu e situacion na dicho Warda di Polis ainda no a normalisa.

Publico lo por haya e seccion di straatdienst, seccion di permiso, polis di bario na e Centro di Husticia na Macuarima y for di eynan tambe lo opera te cu proximo aviso.

Cuerpo Policial ta pidi disculpa pa e inconveniencia.

MEP ta contesta Mike de Meza cu semper Premier a duna informacion transparente di refineria

ORANJESTAD (AAN): For di luna di mei di e aña aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia constantemente e desaroyonan di Refineria di Aruba y Citgo den tur media di comunicacion na Aruba.

Esey ta loke Partido MEP a indica Diabierna merdia den un boletin.

Segun MEP, nan ta mira cu Oposicion, specialmente ex minister cu tabata encarga cu Refineria di Aruba, señor Mike de Meza, ultimamente ta tirando lodo atrobe bisando cu Prome Minister ta sconde informacion y ta haci negosacionnan den secreto cu Citgo y no ta involve Parlamento den decision of plannan. Prome Minister ta para pa transparencia den su gobernacion di e pais aki y ta tene pueblo informa debidamente pa medio di Prensa skirbi, radio, television y medianan social. Y mas ainda, na mas di un ocacion, Prome Minister a presenta na Parlamento pa informa desaroyonan tocante di Citgo.

Ta obvio, cu señor de Meza no ta hayando e informacion corecto pa motibo cu e no ta presenta na trabao ora cu Prome Minister ta na Parlamento. Tampoco e ex mandatario ta informa su mes di otro forma.

Desde e ultimo reunion cu Prome Minister tabata tin cu OFAC na Washington na luna di mei, e mandatario principal di nos pais a bin ta anunciando e plan di Gobierno pa cu refineria cu ta consisti den tres fase.



Fase A: PURBA SALI FOR DI E CONTRACT CU CITGO:

Den e fase aki ta na unda cu nos ta actualmente na unda cu Gobierno di Aruba ta considera pa sali for di e contract cu Citgo mirando cu Citgo no ta un partner cu ta conbini Aruba na e momentonan aki manera cu talves e lo tabata den pasado of lo por ta den futuro.

E situacion na Venezuela ta haci cu na e momentonan aki Citgo no por yuda nos hiba e refineria dilanti. Unabes cu Gobierno logra esaki, lo bay pa Fase B.

Fase B: INTERES DI OTRO OPERADORNAN DEN E REFINERIA:

Ya caba, varios operadornan a expresa nan interes den refineria cu lo worde tuma den consideracion. Tambe lo invita otronan pa expresa si nan interes.

Fase C: OTRO ALTERNATIVA PA E REFINERIA:

Den e fase aki, si Aruba keda sin refineria, Gobierno lo explora alternativanan nobo cu ta crea cupo di trabao y ta trece bienestar pa Aruba y specialmente pa San Nicolas.

E plan aki Prome Minister ta anunciando desde mei di e aña aki despues di a reuni cu OFAC na Washington. El'a declara esaki den conferencia di prensa, den comunicadonan di prensa, den medianan social, y tambe den Parlamento varios biaha. Remarkenan di señor de Meza y oposicion cu e ta haci cos den secreto y scondi, no ta cuadra cu realidad. Loke Mike de Meza mester haci ta cuminsa pone atencion na loke realmente ta pasando y busca informacion cu ta sali den medionan di comunicacion, e bay traha ora cu Prome Minister ta den Parlamento pa informa tocante refineria. Di e manera aki Mike de Meza tambe por ta na haltura di plan di Gobierno pa cu e refineria y evita su mes di papia disparate.

Cuerpo Policial a caba di ricibi tres Toyota nobo for di Garage Cordia





ORANJESTAD (AAN): Pa e ultimo añanan aki Cuerpo Policial Aruba ta masha fiel na autonan marca Toyota. No solamente pa e periodo di "lease" pero tambe despues di esey, unda por mira claramente cu ainda e modelonan Toyota Prado ta asina hopi riba caminda.

Polis sa cu nan por confia den e miho marca di auto na mundo ora cu ta trata di nan propio siguridad y esun di nos comunidad. Cu esey den mente, nan a caba di ricibi tres modelo mas, pa amplia nan garashi di auto mas ainda.

Recientemente tres diferente departamento di e organisacion di Polis a busca tres diferente modelo nobo pa nan por mobilisa aden. Ta trata aki di un auto modelo RAV4 pa e departamento Forensico di Polis. A busca un pick-up Toyota Landcruiser pa e departamento Maritimo di Polis. Nan tin un caba y conoce e poder di e vehiculo, pues a opta pa amplia nan flota cu un pickup mas. Tambe a entrega 2 bus Toyota Coaster cu a bay pa por transporta e studiantenan pa Polis na e academia policial.

Frank Dennert, gerente di operacion na Garage Cordia Aruba a entrega e vehiculonan nobo aki na Cuerpo Policial Aruba, den presencia di representante di tur e tres departamentonan envolvi.

Pa Garage Cordia Aruba, calidad den e autonan cu nan ta bende y e servicio personal y di 24/7 despues cu bende e auto, ta esencial. Nan ta contento cu Cuerpo Policial Aruba, un departamento di Gobierno cu tambe ta traha 24/7 ta consciente cu nan por depende riba nan amigonan na Garage Cordia, pa hopi aña caba.





Chens unico pa cancionnan di Aruba wordo scucha na FM station di South Florida

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) y su unidad Exprodesk conhuntamente cu WDNA 88.9 FM Radio ta brinda e oportunidad na nos musiconan pa nan propio composicion worde scucha na Miami, South Florida.

Pa participa nos ta pidi tur nos musiconan cu ta interesa pa primeramente inscribi nan canticanan na Oficina di Propiedad Intelectual pa nan por ta protegi bao e derecho di autor. Siguientemente nos ta pidi pa esnan cu kier manda nan canticanan, pa haci esaki via un MP3 audio file hunto cu nan link di YouTube si acaso nan tin videonan.

Mester manda e audio files entre 18 di juli y 18 di augustus 2018 na s.meijer@arubaeconomicaffairs.aw of s.meijer@deaci.aw.

Lo manda tur cancion ricibi,



cu ta propio composicion, pa e lucutornan di e Radio WDNA den e programa Global Gumbo, y nan lo scoge e canticanan cu nan lo toca den e periodo ya menciona. WDNA 88.9 FM Radio su programa ta consisti di entre otro Jazz, Reggae, Afropop, Musica Classico y Musica Latina/ Brasileño.

Di e manera aki Exprodesk tin como meta pa promove nos musiconan Arubano di tur genero door di expone nos canticanan local den mercado internacional. Di e manera aki tambe Exprodesk ta promove exportacion di nos artistanan di Industria Creativo y alavez brinda nan e oportunidad pa saca probecho di nan talento y creatividad.

Pa e motibo aki, Exprodesk kier a invita tur nos musiconan Arubano di tur genero cu kier haya e oportunidad pa nan musica worde scucha na South Florida, pa manda nan canticanan na tempo.

Candela riba dak pa motibo di trabaonan di construccion

Trahadornan di Hospital mes a paga candela cu a start riba dak

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi rond di 4.45pm a bati alarma na Dr. Horacio E. Oduber Hospital paso a constata candela riba dak di e edificio bieu unda trabaonan di construccion y renobacion ta tumando luga.

Mas trempan trahadonan a duna di conoce di ta hayando holonan straño y di biaha e "hulpverlenersteam" di Hospital a bay den accion pa mira di unda e holo por ta biniendo. Manera cu a constata e origen di e holo di huma "ploegleider" di e "hulpverlenersteam di Hospital a paga e candela. Na momento cu Brandweer a yega Hospital nan a tuma over pa asina sigura cu e parti critico a pasa y e candela ta completamente paga.

Hospital tin su mesun di team di calamidad cu ta prepara pa si un calamidad sosode nan bay den accion. Riba pisonan unda pashent



ta hospeda tabatin algun molester di huma y pues di biaha a tuma accion pa evacua den forma di prevencion mirando cu e meta principal di e "hulperverlenersteam ta pa salvaguardia e siguridad di pashent. Brandweer a inspecciona e edificionan y manera cu nan a declara nan sin peliger e pashentnan por a bay back nan camber.

Un incidente chikito den forma di candela unda trabaonan di construccion y renobacion di Hospital ta tumando luga a ser atendi den forma rapido pa team di Hospital conhuntamente cu Brandweer. Aunke a resolve e incidente aki den forma profesional y rapido pa preveni Hospital a tene warda durante oranan di anochi te cu mainta na e lugar unda e candela a cuminsa pa sigura cu tur cos ta bou di control.

Danki na ful e team di Hospital y Brandweer cu a resolve e incidente aki lihe pa asina cuido di pashent por a continua debidamente.

Curtis Fraser (POR):

"Esaki ta e tempo pa San Nicolas lanta para y briya manera un ciudad exitoso"





ORANJESTAD (AAN) – Manera conoci, San Nicolas a caba di haya su mesun Cinema bou e nomber di The Cinemas @ Principal, cual ta un otro paso positivo den e direccion corecto. Awor tin un carta tambe cu a sali pa propetarionan di e edificio na final di Caya na San Nicolas unda cu a duna nan 30 dia pa sinta cu gobierno y regla nan asuntonan. Gobierno ta tuma su rol di facilita un landscape na unda inversionistanan kier inverti Pariba hopi na serio segun Curtis Fraser di Fraccion POR ta expresa.

Ademas cu traha duro pa atrae inversionistanan pa asina crea e di dos capital di Aruba, sr. Fraser ta enfatisa cu: "nos tambe ta haci locual ta necesario di nos parti pa drecha e aparencia pa asina haci Pariba mas atractivo sin perde su autenticidad."

Fraser kier trece pa dilanti cu esaki no ta trata di ningun menasa pa esunnan encarga cu e edificio bandona na final di Caya di San Nicolas – cual tin hopi aña den ruina - mas bien e ta un invitacion pa sinta cu gobierno pa dialoga y pensa con pa resolve e problema aki mas pronto cu ta posibel. "Tin algun violacion cu a wordo cometi y gobierno tin e poder legal pa haci hopi, sinembargo nos ta traha hunto cu e hendenan cu nos ta representa pa yega na solucionnan cu lo ta win-win pa ambos banda", sr. Fraser ta comenta.

Un ciudad cu por para riba su mes economicamente

Sr. Fraser ta splica cu nan tin un plan na unda nan kier traha San Nicolas manera e di dos capital di Aruba. A cuminsa esaki cu e gobierno anterior (Cultural & Heritage City) anto esey ta e vision y soño, pa crea un ciudad cu por para riba su mes economicamente. Pa haci esaki, sr. Fraser ta subraya cu di berdad e ciudad mester sinti manera un luga exitoso cu menos bista mahos di edificionan bandona. "Hopi skina ora bo mira Pariba bo ta wak structuranan bandona of den estado deplorabel, nos no por permiti esaki mas. P'esey te hasta cu InfrAruba nos ministerio ta enfoca ariba ruina ariba caminda turistico/of camindanan cu turista mastanto ta tuma. "Nos ta bay haci e ciudad aki bunita y e ta bay bira e di dos capital di Aruba cu ta bale la pena pa turistanan bin Pariba y gasta nan placa." Sr. Fraser ta splica tambe cu den e forma aki tambe nos lo duna inversionistanan y entrepreneurs e motivacion pa inverti Pariba, pa sinti e confiansa di e mercado y apoyo di gobierno pa facilita un 'safe investment environment.'

"Ta importante tambe pa duna elogio na Minister Otmar Oduber cu a mustra consistencia den su apoyo pa un San Nicolas como di dos capital. E carta cu a sali ta conta cu apoyo di minister tambe, y ora mi a hiba e varios ruina di Pariba na su atencion, esaki ta cosnan cu e mandatario a bisa di ta bay haci un punto di dje. Pasobra San Nicolas mester yega na e meta y vision cu nos tin p'e, asina nos por haci nos parti pa hunto cu pueblo hib'e unda e mester bay", sr. Fraser ta bisa.

Gobierno ta bisa cu e decision pa bin cu Incinerator ta basa riba informacion obteni di 'Request for Information' cu a tuma luga



ORANJESTAD (AAN): E escogencia pa bin cu un incinerator no ta un decision sin mas di parti di Gobierno. E decision ta basa riba e proceso di RFI cu a tuma luga caminda cu gran mayoria di e companinan cu a participa a bisa di ta mira cu pa e problematica cu tin na Aruba, incineration ta e caminda pa encamina.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber ta aclaria tambe cu e proyecto aki lo no encera inversion di Gobierno y tampoco e lo ta un proyecto PPP. Al contrario, desde inicio semper a papia di un Build Own Operate (BOO) financial model, cu ta encera: e compania cu kier participa mester por haci esakinan: construi, ta doño y opera (Build, Own, Operate).

Minister Oduber a splica cu e sistema aki ta mescos cu a haci mas di 10 aña pasa pa loke ta trata e molinanan di biento na Vaderpiet. Pais Aruba no a hinca ningun Florin den e proyecto, e compania cu a construi esaki a opera esaki, ta doño y ta bende e coriente na WEB. Cual ta e formula tambe pa e incinerator. Esaki ta hopi imporante pa comunidad ta na altura di dje, pues cu Gobierno lo no financia e proyecto aki, ni tampoco drenta den un acuerdo di proyecto PPP.

Dia cu Staatssecretaris sr. Knops tabata na Aruba, Minister Oduber a haci bishita na elugar y a dune splicacion di e proyecto cuj ta worde hiba tambe. Netamente pa puntra e contrario, di insinuacionnan cu lo ta trata di un proyecto PPP, Minister Oduber a termina bisando.

A cuminza drecha y cambiando algun machine di ehercicio



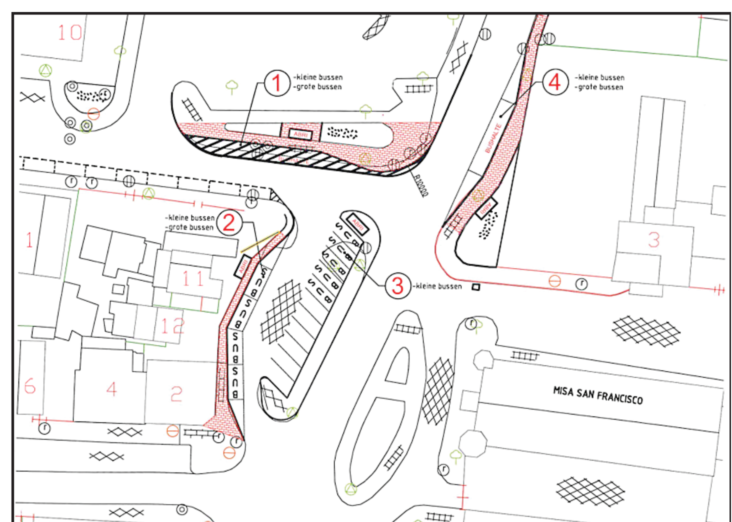
ORANJESTAD (AAN): Di basta tempo por a mira cu Machinenan Publico di haci Ehercicio cu a worde poni na varios lugar strategico, y ta hopi ciudadano a probecha y haci ehercicio den aire liber y gratis.

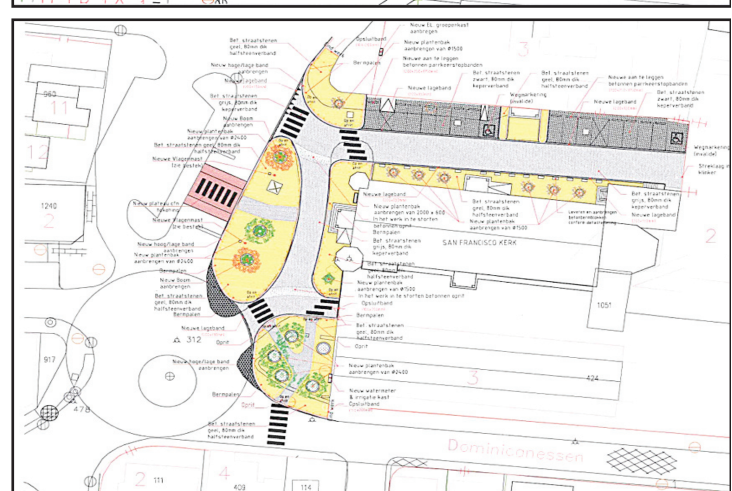
Pero e machinenan aki no tabata haya atencion debido. Pero recien DIARIO a tuma nota cu trabao ta wordo haci pa reemplaza y drecha esnan cu a sufri problema cune.

Machine nobo ta wordo instala algun lugar. E idea ta pa renoba esnan cu por worde renombra y cambia esnan den mal estado, pa nobo. E machine nan aki tempo cu nan a yega Aruba, tabata di color geel cu blauw, pero kizas pa motibo politico, nan a worde cambia di color y e verf tur cu e color berde, wel awo esaki ta cambia back y nan lo haya e color original cu nan a bini cune.



Dialuna ta cuminza cu trabaonan di embeyecimento na Pro Cateral San Francisco de Asis





ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e area di Kerkstraat/Caya Ernesto Petronia cu dialuna awo dia 22 di juli 2019 lo cuminsa cu trabaonan di embeyecemento dilanti di Pro Catedral San Francisco di Asis.

E trabaonan ta encera instalacion di iluminacion, construccion di e area di peaton, construccion di e caminda dilanti y panort di e Catedral cu klinkers y re-structura e parkeerplaats.

Ta bay haci e trabaonan den fase y lo cuminsa cu preparacion di cobamento y construccion panort y dilanti di Rosa College y lo sigui dilanti di e Catedral.

Despues ta sigui pabou di e Catedral (ex Circle K) cu e construccion pa re-structura e parkeerplaats.

E trabaonan menciona lo tin un duracion di 100 dia di trabou.

__En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista y busnan pa tene cuenta cu no por haci uzo di e parkeerplaats na altura di e Pro Catedral San Fransisco di Asis, ni dilanti Ex Circle K.

Parlamentario Endy Croes ta kere cu awe AVP kier haci drama riba enseñanza

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba un avalancha di critica y politica barata di Mike Eman y AVP ultimo simannan. Nos por a tuma nota con algun parlamentario di AVP entre otro Marlon Sneek y Jennifer Reyes kier sigui hunga cu sentimento di maestronan di school. No obstante cu gobierno a actua riba diferente preocupacion ainda por sinti con AVP gelink cu sindicato SEPPA cu un draaiboek politico kier a sigui dramatisa. Nos por corda con e diabierna cu maestronan a bin entrega un manifiesto Jennifer Reyes a bin trabao tra'i merdia riba un diabierna cual no ta comun como cu nunca Fraccion di AVP no ta na pia di trabao cu excepcion ora tin reunion publico. Pues tur e detayenan aki ta duna ilustracion di e draaiboek politico entre AVP y e sindicato. AVP no tabata kier pa e maestronan ni bay spoela krijt e dia ey pero tabata forsa algo pa nan por bay manifesta.



Prioridad robes y sin vision:

Como Parlamentario nos trabao ta keda scucha y unda cu nos por fungi como e brug pa atende cualkier inkietud - cual nos a bin ta haciendo caba - nos lo t'ey pa hacie. No obstante esaki Parlamentario Endy Croes a ripara cu Mike Eman den su retorica semanal kier keda ripiti engañonan 100 biaha pa pone pueblo kere cu ta berdad.

Parlamentario Endy Croes kier ilustra con netamente Mike Eman y AVP a coy 30 MIYON di un placa cual tabata destina pa un HAVO/VWO Noord y a hinca esaki den un Tram. Esaki finalmente no a yuda e negoshinan! Consecuentemente awe den 2019 tur mucha por ehempel di Noord mester bay HAVO te na San Nicolas. AVP cu prioridad robes y sin un vision concreto pero mas mester cualifica esaki como tiradonan di para!

No a construi scol na Aruba:

Mike a scoge pa bin cu proyectonan cual ningun tin return on investment. Ningun lo produci placa. Asina a malgasta 1BIYON Florin na e proyecto 'BO Aruba' (mira rapport di Algemene Rekenkamer). Asina a bin cu Green Corridor y Watty Vos Boulevard cual ningun ta genera placa y pueblo lo bay paga 20 aña largo 80.9 MIYON na e proyectonan PPP aki. Mike Eman banda di tur esaki no a construi ningun pero ningun school nobo na Aruba. Mike Eman y AVP a opta pa traha un school nobo na Haiti. Mira publicacion adhunto. MEP sinembargo por duna ehempel di e School na Kudawecha cual ta un school nobo crea y construi durante gobernacion di Gabinete Oduber entre 2001-2009.



Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu e lo keda monitor Mike Eman y su retorica raya di trata di manipula pueblo y e lo reacciona un pa un riba tur. Mike bay gaña baca!! AVP no merece nunca pero nunca mas un confianza di e pueblo aki pa locual nan a haci cu e pida baranca aki. Prohibi pa lubida.

Turistanan di Bucuti Resort ta bin Aruba cu articulonan special pa Imeldahof

ORANJESTAD (AAN): Como un gesto di gradicimento na e huespednan di Bucuti & Tara Resort pa nan aporte durante di hopi aña, Kinderhuis Imeldahof su gerencia, representa door di Jennyree Bova y Nathalie Hernandez, a regala un cuadra.

Un di e 7 Rumanan Catholico di Bethani, Ruman Lidwina van der Putte, kende a funda e kinderhuis Imeldahof, na aña 1954, a pinta e cuadra aki. Ruman Lidwina tabata activo den produci hopi diferente piesanan di arte y pinturanan mural na Imeldahof. Hunto cu e muchanan di Imeldahof e artista local, Jean Vieira a restaura e colornan original di e cuadra di 65 aña pa demostra su vibrancia.

"Pack for a Purpose" (paketa cu un meta) ta un organizashon internashonal cu e mishon pa impacta comunidadnan rond mundo na un forma positivo door di asisti viajeronan cu kier haci un contribushon valioso na e destinacion cu nan ta bishitando.

E organizashon "Pack for a Purpose" a cuminsa cu un juffrouw di school, Rebecca Rothney, cu a biaha pa Africa. Rebecca Rothney a ripara e necesidad di e schoolnan local cu su alumnonan y den su siguiente viaje el a bini back cu un maleta jen di articulonan escolar. Desde 2010 e organizashon aki a ricibi 141.103 kilo di articulonan pa muchanan den necesidad den 60 pais.

Bucuti & Tara Beach Resort ta un miembro orguyoso di e organizashon "Pack for a Purpose" y entre augustus 2015 y 2018 a logra entrega 423 kilo di donashonnan cu e huespednan a trece cu nan den nan maleta.

Cu orguyo nos ta colga e pintura aki den nos gang unda tur huespednan por wak e gesto di gratitud pa nan esfuerso. "Bucuti y Tara Beach Resort ta solamente e facilitador di e bunita iniciativa aki" a worde bisa door di Ewald Biemans, doño / CEO di Bucuti & Tara Beach Resort. "Ta nos huespednan merece tur e elogio paso ta nan ta cumpra e articulonan y duna nan como donashon na e cas pa mucha "Imeldahof".



Riba potret por mira e.o. Imeldahof ta regala pintura na Bucuti & Tara Beach Resort. Riba e potret (robes pa drechi): Suzanne van Grinsven, Director di HR, Oficina y PR local di Bucuti & Tara Beach Resort, Jennyree Bovea y Nathalia Hernandez di Imeldahof y Ewald Biemans, doño y CEO di Bucuti & Tara Beach Resort.





Mesa cu articulonan cu a worde entrega na Imeldahof. Riba e portret ta: Jennyree Bovea di Imeldahof y Mitchell Goeldjar di Bucuti & Tara Beach Resort. Y tambe e huespednan di Bucuti cu nan articulonan paketa pa Imeldahof.

Fundacion Kids Rights Empowerment a bishita Prome Minister pa mustre nan aprecio





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e grato bishita di representantenan di Kids Rights Empowerment hunto cu nan yiunan. Sr. Edmar Gietel, Sr. Jeremy Carty y Srta. Janine Wever ta representantenan e fundacion pa derecho di mucha aki.

Motibo di e bishita aki di e fundacion ta pa haci un obsekio na Prome Minister cu ta un detaye di nan fundacion pa e oido y tur atencion cu nan fundaccion a ricibi cerca Prome Minister.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni dos siman pasa cu e representantenan di Kids Rights Empowerment. Kids Rights Empowerment ta un organizacion cu ta traha riba conscientisacion contra secuestro di un mucha door di un di e mayornan. Lamentablemente sa pasa hopi cu un di e mayornan ta bay cu e mucha sin laga manera pa e otro mayor por tuma contact cu ne. Mirando e problematica aki a dicidi di lanta un organizacion pa conscientisa e tatanan riba nan derecho como mayor.

Hopi biaha sa pasa cu ora un yiu nace e mayornan ta bay Censo pa asina e tata por reconoce e yiu y dun'e su fam. Lamentablemente esaki no ta suficiente pa duna e tata loke nos ta yama "ouderlijk gezag". Pa un tata por haya derecho riba "ouderlijk gezag" e lo mester aplica p'e. Specialmente den e temporada di vakantie ora cu mayornan ta biaha cu e muchanan, Gobierno ta exigi imigracion pa pidi e mayor biahando cu e mucha un carta firma pa e otro mayor cu e ta duna permiso pa su yiu sali di Aruba. Aunke cu esaki ta





un procedura poco fastioso, mester enforsa esaki pa proteccion di e mucha pasobra lamentablemente na Aruba tin casonan di mamanan cu ta bay vakantie cu nan yiu y no ta bolbe back y vice versa. E lucha pa un mama y/of tata por haya wak nan yiunan back ta uno hopi largo y dificil. Specialmente pa e tatanan haya e "ouderlijk gezag" ta hopi importante pasobra ta di e manera aki so nan por legalmente exigi pa e mama trece e yiu back Aruba.

Premier Wever-Croes ta enfatisa riba e importancia pa cada tata busca nan derecho, pa asina nos muchanan por ta mas protehi, ya cu un di e metanan pa Aruba ta pa pone e muchanan central. Pa e motibo aki Premier Wever-Croes ta compromete su mes cu e organizacion di Kids Rights Empowerment pa traha hunto y asina conscientisa e tatanan y cambia e leynan necesario pa protehe nos muchanan.

Premier Wever -Croes: "Cada mucha tin derecho di tin su mama y tata den nan bida y no mester worde perhudica den caso cu e relacion entre e mayornan no ta bon mas".

Prome Minister a gradici e fundacion pa nan bishita y obsekio y tambe pa tur e trabaonan cu nan ta haciendo na beneficio di muchanan cu ta haya nan mes involucra den situacion asina fastioso.

Inscripcion pa "VOZ DI KINIKI" mini-merengue Festival 2019

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 29 di September lo tuma lugar e di 5 edicion di Voz di Kiniki mini-merengue Festival 2019. Cas di Cultura lo bira escenario principal y e cantica mester ta original na Papiamento den mundo di mucha den ritmo di merengue.

Cada cantante ta canta su cantica "live" acompaña pa su pista bailabel. Mayornan ta liber pa scoge e musico pa traha e pista pa nan yiu. Ta permiti un total di maximo 6 baliador pa compaña e cantante den su presentacion.

Tin 3 categoria di edad cu ta di 4 pa 7 aña, 8 pa 11 aña y 12 pa 16.

Esnan interesa pa nan yiu participa por tuma contacto cu Addonsito Croes of Tio George Winterdaal.

Ganado y finalistanan den pasado tabata Emmanuel Blanco Sanchez, Xenon Orfao, Jaidy Croes, Ishmerai Helder, Serena Morrison, Ivy-Ann Bryson, Melody Franken entre otro.

E bunita di e festival aki ta cu e pista ta keda existi y e cantante por semper usa esaki pa presentacionan den futuro!



Diasabra den Cas di Cultura

Aruba Symphony Festival tin awe Musica di Heitor Villa-Lobos (Brazil) y Enrque Granados (Spaña)





ORANJESTAD (AAN): Reverón Trio, ta consisti di musiconan Venzolano cu ya ta hopi conoci na Aruba: Ana Maria Otamendi, pianista; Horacio Contreras, cello; y Simon Gollo, violinista. Tres musico cu pasion pa nan profesion. Nan lo interpreta e obra “Piano Trio No.1 in C minor” di e famoso compositor Brasileño Heitor Villa-Lobos.

E bunita obra aki ta consisti di 4 movimento y ta dura 23 minut. Despues Randolph Kelly,violista y Olivier Piguet (violinista) lo uni cu e trio pa haci un quinteto cu lo interpreta “Piano Quintet in G Minor, Op. 49” di e compositor Enrique Granados di Spaña. Apesar di a muri hopi hoben (48 aña) Granados a laga varios obra, di cual Op. 49 ta un di e mas popularnan. E quinteto bou di direccion di Simon Gollo ta haci husticia na e compositor. E obra ta den tres parti y ta dura 15 minut.

Entrada ta GRATIS. Lo tin un caha pa donacion pa mustra bo aprecio pa Aruba Symphony Festival y yuda nan paga nan gastonan cu e aña aki ta hopi mas cu añanan pasa. E concierto ta cuminsa 8pm.

Diadomingo Juli 21 na Cas di Cultura, 11.00 AM:

E popular y importante competencia di mas di dies studiante pa e premio “Clyde Harms Scholarship”. E ganador ta haya invitacion cu tur gasto paga, pa bin participa na 2020 y nan lo tin e oportunidad di toca solo acompaña pa e Festival symphony orchestra. Entre e ganadornan desde 2015 tabatin na 2015, un violinista di Salt Lake City, Andrea Hughes; na 2016 un clarinestista Colombiano, XXXX; na 2017, un pianista Chilena di 14 aña, Claudia Roa; y aña pasa, e violinista di San Cristobal, Venezuela cu tabatin apenas 13 aña. Supuestamente ta compiti tambe e cellista Colombiano di 12 aña. E jurado di e competencia ta consisti di maestronan y artistanan invita pa tuma parti den e Festival.

Entrada ta GRATIS. Lo tin un caha pa donacion pa mustra bo aprecio pa Aruba Symphony Festival y yuda nan paga nan gastonan cu e aña aki ta hopi mas cu añanan pasa.

Tuma nota cu e competencia ta cuminsa 11’or di mainta.

Diadomingo juli 21 na Paseo Herencia, 8 PM - Music on the street!

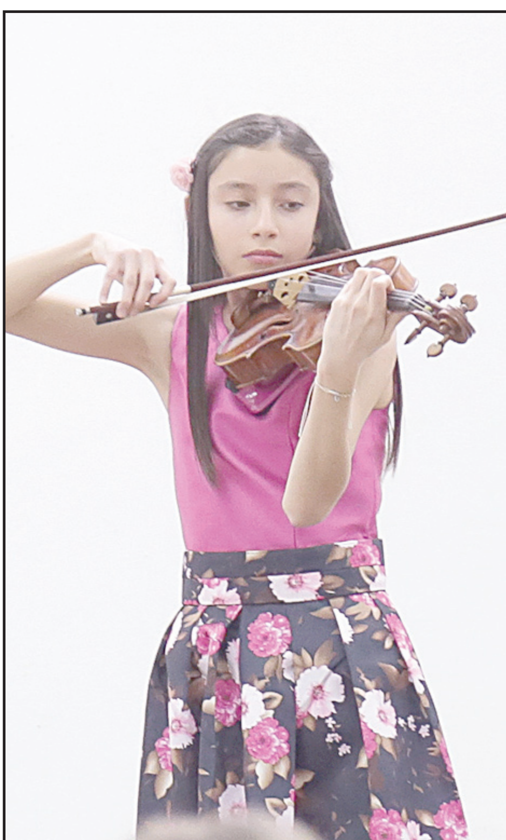
Tres grupo ta programa pa participa: Cincopandia, Latinamerican Music Ensemble y La Vie in Corde. Nos no tin e nomber di e miembronan di cada grupo ni e piesanan cu lo worde toca. Esakinan lo worde anuncia na e momento cu nan ta bay worde toca.

Entrada ta GRATIS. Lo tin un caha pa donacion pa mustra bo aprecio pa Aruba Symphony Festival y yuda nan paga nan gastonan cu e aña aki ta hopi mas cu añanan pasa.













RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 19 juli 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
5175 3174 0178	2440 7272 4252	8120	MERDIA	ANOCHI	M	4839 CAPRICORNIO
		FLAMINGO 7022-9534-5399	0251 1680 5545	7623 0731 1014	A	5709 LEO

LOTTO DI DIA 05-06-15-22-23 · DFF 4000-5899 · BIG 4 M 4573 A 0727

Opinion Publico

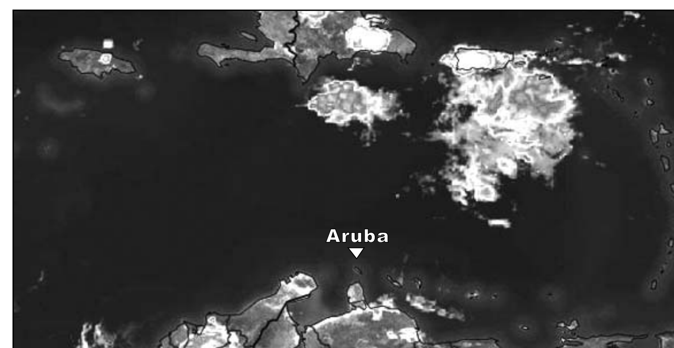
Prijs abao pa fruta di Peru

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a tuma nota con hopi fruta y berdura ta wordo exporta di Peru te pa Hulanda, y aya ainda e prijs ta barbaramente abao. E kier sa, di con Aruba no por cuminza busca mas producto di Peru, y trata na mantene prijs di fruta y berdura asina abao pa pueblo local tambe. Esey ta su opinion.





Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 ºC • MINMO 27 ºC

•• Un ola Tropical cu tabata na parti oriental di Caribe, lo pasa bay pabao awe sin mucho influencia pa tempo na Aruba. Sinembargo, humedad na nivelnan mas abao di atmosfera lo por induci localmente un awacero, principalmente den oranan di mainta.

•• Cielo lo ta Diasabra parcialmente te hopi nubla cu chens pa localmente un awacero pasahero.

•• Biento ta for di direccion generalmente Pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Den dia e lo bay ta tin biaha fuerte te duro den rafaga entre 40 y 61 km/h.

•• Olanan di lama lo ta for di direccion pariba cu altura di olanan entre 4 pa 8 pia. Un aviso pa boto chikito ta na vigor te Dialuna mainta 6:00 am pa e partinan Pariba te Noordwest di e isla y lama habri. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba sobra di area costero y lama habri.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.

•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.

•• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—20 Juli 2019
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—21 Juli 2019
Solo ta sali: 6:24 a.m.
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—22 Juli 2019
Solo ta sali: 6:24 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190 Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 23 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 until Thu 24th)
—Diaranzon 24 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(Debarks at 15:30)
Carnival Magic:
(10:00 - 23:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 28th)
—Diamars 30 Juli 2019:
Disney Fantasy:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 20 y 21 Juli 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
20 Juli: Dr. De Cuba
21 Juli: Dr. De Cuba
Servicio nocturno di Docter ta conta di mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

DENTISTA NA WARDA

Weekend 20 y 21 Juli 2019

20 + 21 Juli 2019:
Aldrich Hunt,
Tanki Leendert 114-B,
Telefon: 588-2020

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 19 juli 2019

16 23 27 29

... Mega Ball 06

1er Premio: Tin 1 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 12 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 179 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 253 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 23 JUL 2019
Afl. 250.000,- MEGA PLUS Afl. 350.000,-

Gobierno ta contento cu Futura a tene workshop exitoso pa nos muchanan



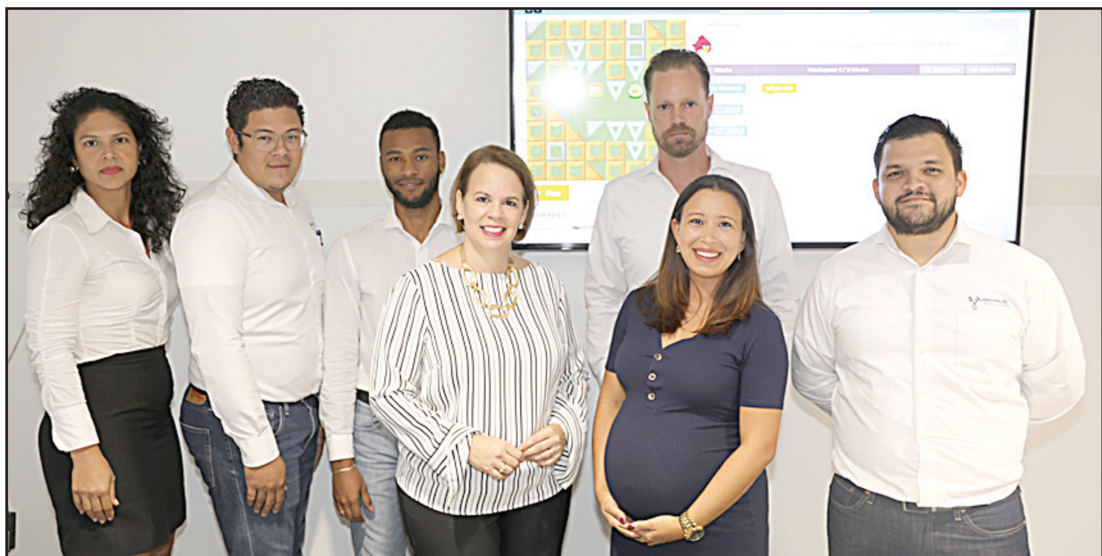












ORANJESTAD (AAN): Diahuebs y diabierna, FUTURA hunto cu Gamma IT Solutions y SETAR a organiza un ‘Coding Workshop pa nos muchanan entre 9 pa 12 aña. E workshop tabata bon atendi cu un total di 40 mucha kendenan a participa cu hopi animo y entusiasmo pa siña con pa code y traha nan mesun weganan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita e actividad aki diabierna merdia y a entrega certificado na e muchanan kendenan a participa.

Loke cu e muchanan a siña den e dos dianan aki, nan lo por sigui construi riba dje y sigui siña mas y ta facilita pa den futuro ora cu ya na scolnan bukinan no worde uza mas sino mas y mas tur cos lo bay ta na computer. Ora muchanan ta domina computer na un edad jong y ta cuminsa code na un edad jong, miho prepara nan ta tambe pa haci nan lesnan di scol. Y esaki ta habri porta tambe pa trabaonan di futuro. Y ken sa si ta e mesun muchanan aki un dia por ta esnan cu ta code y traha programanan pa Gobierno.

FUTURA ta e fundacion di Gobierno di Aruba cu ta encarga pa ehecuta e vision di innovacion di Gobierno di Aruba y ta bou di encargo di Prome Minister. Pa Gabinete Wever-Croes, innovacion ta prioridad. Y den esaki ta importante pa cuminsa cerca nos muchanan.

Aruba merece di un gobierno cu ta dinamico cu tin e capacidad pa enfrenta tur reto cu lo por bin den su caminda den futuro. Como un isla chikito nos ta rico den curashi y spirito di renobacion. Tur esaki ta tera fertil pa innovacion. Por medio di colaboracion y un maneho responsabel, FUTURA bou di e direccion innovativo di Prome Minister Evelyn-Wever Croes tey pa duna su aporte na e desaroyo sostenibel di nos economia y ekipa nos gobierno, nos hendenan y nos futuro generacionnan cu e habilidadnan pa enfrenta e retonan di futuro.

Prome Minister un biaha mas ta felicita FUTURA cu un otro actividad exitoso pa nos muchanan y alavez ta desea tur mucha un bon vakantie di scol.





Minister di Enseñanza ta mustra cu tin un maneho nobo pa aña escolar 2019-2020



ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa diahuebs 18 di juli, Minister di Enseñansa a splica riba e maneho nobo cu a wordo introduci pa aña escolar 2019-2020.

Pa e aña venidero a bin cu un "Nationale Toets" cual ta un examen nacional cu tur mucha den 6de klas mester a pasa, y basa riba e resultado di e examen aki y e conseho di scol ta determina unda e alumno aki lo bay.

"Si e conseho di scol ta bisa HAVO y e resultado di examen ta bisa MAVO, e alumno aki lo bay HAVO pa motibo cu e score di mas halto ta conta".

Segun Minister Lampe, ta pa e motibo aki tambe a surgi un crecemento den e fluho total di alumnonan cu a logra pa bay HAVO cu a resulta den e decision pa cuminsa cu un "dependance" di colegio San Nicolas. Mirando cu Colegio San Nicolas ta un scol publico y ta cay bou Minister di Enseñansa, e ta responsabilidad di Gobierno e ora pa tur e alumnonan aki cu a score pa HAVO haya un luga pa atende nan lesnan.

Ta hopi importante pa notifica cu si acaso un alumno ta bay scol catolico of protestant y no por haya luga na Colegio Arubano, cu nan por inscribi libremente online pa Colegio San Nicolas pa asina nan por cuminsa cu nan estudio na augustus 2019. Segun Minister Lampe, Gobierno ta premira cu e fluho di studiante pa HAVO pabou di brug lo bay aumenta drasticamente p'esey tambe Gobierno di Aruba ta prepara pa tin tur cos cla pa duna e servicio cu e alumnonan aki tin derecho riba dje.

Pa aclarea confusion di hopi mayor, Colegio San Nicolas ta un scol publico, Colegio Arubano ta un scol Catolico y SMOA tin un directiva catolico y pa e motibo aki Colegio San Nicolas ta habri pa tur alumno. Si den caso un mucha ta inscribi na SKOA y ta poni pa bay HAVO y Colegio Arubano no tin luga, nan tin tur derecho pa inscribi na Colegio San Nicolas pa haya un luga pa cuminsa e aña escolar nobo.

Ta hopi importante pa notifica tur alumno cu e "dependance" di Colegio San Nicolas cu Gobierno ta preparando ta na Centro di Bario Dakota.

Polisnan mes ta admiti cu tin scarcedad di Agente riba caya

ORANJESTAD (AAN): Ora cu for di sede di Polisnan mes nan ta bin dilanti y admiti cu tin scarcedad di Agente riba caya, bo tin di kere!

Cuerpo Policial di Aruba ta dispone di hopi vehiculo, patruya, Bus, brommer, pickup. Pero Polis mes pa traha den nan y core rond den patruyahe, no tin. Esey ta e informacion cu a circula riba Diabierna, despues cu un representante di Sindicato SPA a revela esey na un emisora local.

Polisnan ta kere cu e momento a yega pa Gobierno enfoca mas riba e recurso humano, y stop di gasta placa riba demasiado material, incluyendo e Helicopter.

Pa colmo, awor cu e Warda di Polis na Playa no ta wordo usa, e rayon di Oranjestad awor ta bao control di Polisnan cu ta sinta te na Warda di Polis na Macuarima. Pues e Police Station di Oranjestad ta situa 7.0 kilometer leu di esun anterior.

Polisnan ta bayendo di malo pa peor! Pa colmo, e transparencia tambe ta bayendo perdi. Prensa di Aruba pa varios siman largo lo keda sin haya "noticia di Polis" debi na vakantie.

Hamas den historia di 39 aña di DIARIO, algo asina a yega di socede. Ta comosifuera Ministro Bikker kier SCONDE informacion di loke ta pasa den rapportnan policial pa pueblo. Pa prome biaha den historia esaki a socede, y net bao di Ministro Bikker.

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

1				4				2
	2		5		7		1	
				6				
	5						7	
7		6		9		1		8
	3						5	
				2				
	8		9		6		2	
6				3				9

Difficulty Level ★★★★ 7/20

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

4	3	6	8	5	9	7	2	1
1	8	7	2	4	3	5	9	6
9	5	2	7	6	1	3	4	8
6	9	8	5	1	4	2	7	3
5	2	3	9	7	6	8	1	4
7	1	4	3	2	8	6	5	9
3	7	1	4	8	5	9	6	2
8	4	5	6	9	2	1	3	7
2	6	9	1	3	7	4	8	5

Difficulty Level ★★★★ 7/19

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No bende cuero di tigerpromebocohe.

Nificacion:

No haci doño riba algo prome cu bo ta sigur cu ta di bo eta.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 19de juli 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **SALAH IBRAHIM ABO ELLA**, verblijvend op het zeeschip Maridive, doch zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders

OPGEROEPEN om op ***donderdag, vijfentwintig (25) juli 2019, des namiddag om 14:00 uur*** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **de buitenlandse rechtspersonen: RIVERLAKE SOLUTIONS S.A.**, gevestigd te Geneve in Zwitserland, **STALCO SHIPPING & BROKERAGE C.A.**, gevestigd te Caracas, Venezuela **en MEGA MARITIME S.A.**, gevestigd te Marshall Eilanden, ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Tanto mayor y muchanan a goza di prome funcion di Principal Theatre na San Nicolas





ORANJESTAD (AAN): Despues di un tremendo apertura, Principal Theatre na San Nicolas a cuminsa ricibi nan prome bishitantenan, cu tabata ansioso pa wak estreno di pelicula 'The Lion King'.

Segun Devin de Veer, encarga cu Sales and Marketing di The Movies na Playa y San Nicolas, desde diahuebs nan tabata completamente cla pa atende publico amante di pelicula. Nan a cuminsa cu estreno di "The Lion King" y 'Spiderman: Far from home', pero pa fin di siman, nan lo introduci otro peliculanan, den horanan di dia pa mucha y mas den horanan di anochi, peliculanan pa adulto, manera 'Crawl', 'Annabelle' y 'Escape Plan'. Manera semper tin prijs special pa mucha.

Principal Theatre ta un cinema 'top of the line', cu 7.1 Dolby surround system, cada sala tin entre 70 pa 78 stoel comodo, cu hopi espacio pa pianan, VIP seccion, y un concession stand bon surti.

Devin ta conta cu nan ta hopi contento cu e feedback cu nan a haya di hendenan di San Nicolas, kendenan a ricibi nan cu brazanan habri y esaki ta algo hopi special, cu ta yena nan cu hopi orguyo di por trece esaki pa pueblo di San Nicolas.









Skina di Ruthy

Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Ken ta corda Don Vale Croes, nos gran comediante, awe den felis memoria? Ta masha hopi hende a goza di Vale Croes su One Man Shows, nochinan di conta chistenan pret pone tur hende den publico hari bai off. Algun tempo atras nan a tene un anochi di homenahe na su memoria den Paseo Herencia. Su bunita famia a ricibi esaki cu hopi amor y carino pa nan esposo, tata y welo.



Awe, den 2019 nos tin varios persona cu tambe ta comediantenan cu nan jokenan pret y tin biaha dobbel sinti.

Recientemente nos por a goza di e One woman show di e comediante femenino nr. 1 Angelique Stuger, kende a celebra su cumpleanos cu su publico gozando cu hopi harimento y den fin di siman cu ta trai lomba Lady Ruth a hari bai off atrobe, e biaha aki cu un bunita anochi di Stand Up Special "A Piece of my Mind" den e prestigioso Crystal Theater.

E anochi a habri cu dushi musica di e banda Honey Pot y despues e hoben comediante Jorge Croes a subi e stage y a conta su jokenan na ingles e biaha aki, como antesala di e presentacion na ingles di un otro comediante popular Jeff Maduro. Tur dos a carga nan publico den nan mannan cu boshi harimento. Hopi di e jokenan ta cosnan pret cu a pasa cu nan den nan bida diario cu nan ta comparti den nan formanan unico yen di smak. E presentacionan den e idioma ingles a cana hopi bon, un ingles simpel y comprendibel sin mucho palabranan sofistica of complica. Ta bon mes cu ta sinja ingles tambe na scol. Nos ta un isla turistico.

Bo por a ripara na e harimento di e publico, cu mayoria of tur a comprende e jokenan. Lady Ruth ta corda dia el a bai un Comedy show na ingles na un di e hotelnan hopi anja pasa y e no a comprende ni un! E ingles tawata super rapido cu palabranan complica tin biaha, y ta te na final di e anochi ela catch e ultimo joke cu e tambe por a ganja di hari un crenchi!



Pero nos comediantenan Jorge Croes y Jeff Maduro a conta nan joke den un dushi ingles cu tur hende por a comprende. E biaha aki tawatatin varios persona di paisnan de habla ingles presente y pa nan sigur tawata hopi facil scucha e ingles di expression di Jorge y Jeff. Tawata un otro dushi fin di siman pues cu varios bunita actividad atrobe pa nos, nos a goza di e dushi comedy show Stand up special aki sigur.

Nos a hanja chens tambe den fin di siman di a bay goza di un dushi caramel frappuccino na Smit & Dorlas den e edificio grandi luhoso di AMC Unicon situa na Boulevard cu ta nobo recien habri y a keda impresiona cu e bon servicio cu sonrisa, sinta meymey di cosnan bunita di Home & Nature. Nos pabien na Karin y Dennis Wever cu nan joya di un Coffee corner di Smit & Dorlas eynan. Ta dushi pa por varia den lugar di bebe un coffee, sea friuw of cayente cu un dushi broodje of dushi pida bolo. E lugarnan di bebe koffie ta hopi in na Aruba, ta lanta manera paddestoel, pero semper tin varios cu ta destaca. Nos preferido ta Coffee House di Smit & Dorlas situa den La Sallestraat, y awor nos por drop in de ves en cuando tambe na Smit & Dorlas situa den amc Unicon, depende di e ruta riba cual nos ta e momento ey.

Competencia por ta sano, pero mayoria ta bay na unda e servicio ta excelente y e koffie y pasa bocanan mas economico y prijsnan na florin, toch ? Lady Ruth cu ta pensionado sigur ! Pensionado di edad caba, pero riba papel ainda, cu otro anja Dios mediante lo cuminsa ricibi su pensioen, cu e reglamentonan nobo di e cantidad di anja cu bo a cumpli etc. Por ta tin mesun cantidad di lugar di koffie cu tin retondo , hahahahahaa! Shonnan carga pasenshi cu tur e construccion di caminda cu ta tumando lugar . Ban sigui core auto cu cuidao . Y no manda message of papia na bo cellular mientras bo ta stuur . Evita accidente. Bon dia yen di algria y un bon siman pa nos tur. Danki pa lesa nos relato semanal cu amor y atencion! Love you!



Exprodesk kier yuda musiconan local

ORANJESTAD (AAN): Exprodesk den colaboracion cu Disc Makers ta organiza e seminar 'Global Music Distribution: How to reach more fans and profit from your music!'

Departamento di Asunto Economico, Comercio E industria pa medio di su unidad Exprodesk ta organiza conhuntamente cu sr. Tony van Veen di Disc Makers, e seminario 'Global Music Distribution: How to reach more fans and profit from your music' cu lo tuma luga diabierna, dia 9 di augustus 2019, for di 9:30 di mainta te cu 12:00 di merdia na Departamento di Asunto Economico, Comercio, y Industria, cu ta den edificio di Sun Plaza, riba segundo piso.

Exprodesk como parti di su proyecto di Industia Creativo ta organiza e seminario aki pa tur musico cu ta desea di siña mas tocante e diferente plataforma di distribucion di musica digital. Sr. Tony van Veen lo papia riba su experiencia amplio riba e area di distribucion di musica digital y lo splica interesadonan exactamente loke nan tin mester (y mester haci) p'asina nan musica yega facilmente na tur e plataformanan grandi di 'streaming'.

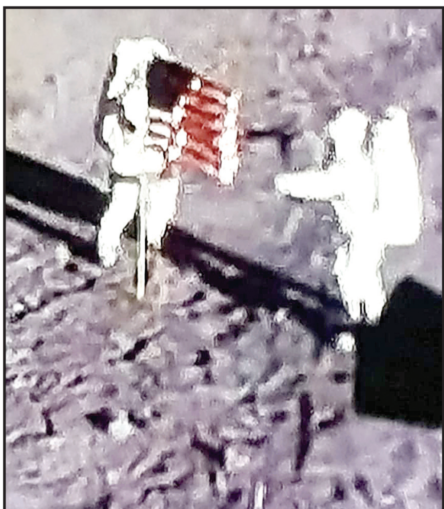
Hulanda a pone 10.000 Euro recompensa pa localiza Mohamed Anaya

ORANJESTAD (AAN): Mientras tanto Ministerio Publico Hulandes na Rotterdam tin recompensa di 10 Mil Euro poni disponible, pa e esun cu duna e Tip di Oro pa localiza e fugitivo Mohamed Anaya di 26 aña naci na Rotterdam. Segun version policial, debi na posible malentendimento di Mohamed Anaya probablemente relaciona cu pa conflicto tocante di e cantidad di droga. Parce aparentemente algo a bay robez segun polis. Lo tin indicacion relaciona cu e investigacion lo tin version cu Anaya riba e Diabierne ey lo tabatin palabracion na Den Haag, cu kende no tin claridad. Consecuentemente, desde diabierna atardi 14 Juli no tin pista mas di e homber aki cual autoridad tin 10 Mil Euro poni pa esun cu tin "Tip" di oro pa e worde captura.

Recordando 50 aña cu homber a baha riba Luna

Skirbi pa: Gerardo Sanson

Tabata riba un Diadomingo 20 di Juli 1969, cu e modulo lunar Eagle, tripula pa Neil Armstrong y Edwin Aldrin, a ateriza despues di un viahe di cuatro dia for di Mundo. E mision a cuminza dia 16 di Juli, y a wordo lanza door di e poderoso raket di Saturn V. E frase bisa door di Armstrong: “That’s one small step for Man, one giant leap for Mankind”. Esta: “Un stap chikito di homber, pero un salto grandi pa humanidad”, a keda marca den historia.



E careda pa espacio (Space Race) a cuminza na 1958 cu e famoso Sputnik Ruso y e cacho Laika, y esey tabata un golpi di alarma pa Merca, cu aunke nan tabata trahando tambe caba riba e proyecto, nan a keda sorprendi cu e prome homber den espacio a bira e ruso Yuri Gagarin.

E President recien eligi John F. Kennedy a decreta como un proyecto di prioridad, cu e kier pone un Mericano riba luna prome cu decada di 1960 finaliza.

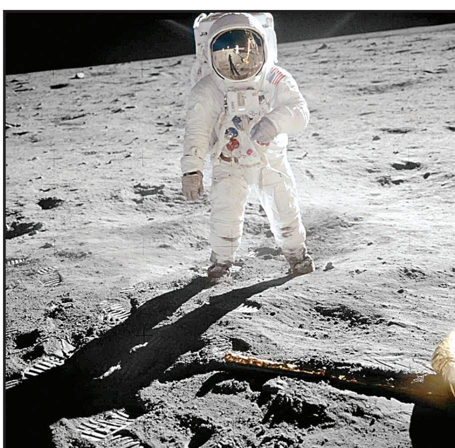
E proyecto lidera pa e cientifico y experto di rocket, Wernher von Braun a stipula un fecha di lanzamento di Cape Canaveral riba merdia di 16 di Juli 1969. Como 40.000 gallon di combustible pa seconde a pusha e rocket di 2.800 ton riba e vuelo pa Luna cu Apollo 11, y nan mester a yega e velocidad di 12 km pa seconde pa asina sali for di e atmosfera di mundo, y esey ta ser yama “velocidad di escape”.

Pa 3:30 pm ora di Aruba, e modulo lunar a ateriza riba superficie lunar. Practicamente e meta di e mision tabata pa cana riba



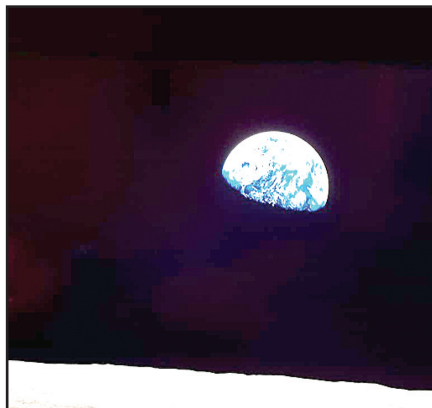
luna, colecta algun muestra di piedra lunar, y planta e bandera di Merca. Y e momento ey Rusia tambe tabata spiona y vigila e mision di Apollo 11, y cu nan mesun pruebanan obteni, Moscu a admiti derota y cu Merca a gana e “space race” y a baha cabez. Rusia a keda hopi decepciona cu e pruebanan cu nan mes a haya y cu nan a perde e careda, te cu Kremlin a dicidi pa stop tur proyecto pa bay Luna. Pesey Rusia no a manda hende mas pa luna.

E maximo cu Armstrong y Aldrin a cana bay leu for di e modulo lunar tabata 55 meter, y nan a keda eynan solamente 2 ora. Tabatin hopi duda riba con e suelo lunar lo ta. Nan tabata sa cu e ta di polvo, pero nan no sa su consistencia of con duro. Y a resulta cu e tabata hopi duro, y tabata dificil pa planta e bandera. (Hecho ta cu Apollo 12 a bin haya e bandera abao riba suela).



E gravedad na Luna ta 1 di tera, y e trahenan special y nan extra equipo cu e astronautnan a bisti, tabata pisa casi 80 kilo, y riba Planeta Tera ta hopi dificil pa cana cune bisti. Pero riba Luna e Astronaut Suit tabata hopi liviano.

Astronauta Collins a keda warda pa su compañeronan, den un orbita den e “Command Module” rond luna. Y e sistema di ignition di e modulo lunar a funciona perfectamente y a bandona luna y a reuni y acopla cu e Command Module Columbia, y a cuminza asina cu e regreso pa Planeta Tera. Despues di un cruzamento per-



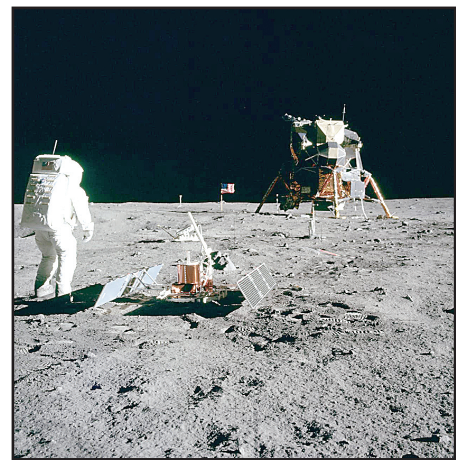
fecto via e campo di gravedad di Tera, e capsula cu e tres astronautanan abordo a wordo rescata den Oceano Pacifico.

Mi por bisa boso, lectornan di DIARIO, cu awendia y tur dia, di ora bo lanta mainta te ora bo bay drumi bek na cas, cu nos ta usando aparatonan y aplicacionnan cu a bira realidad, danki na e epoca espacial. E 5.000 satelitenan di comunicacion cu ta orbitando, Internet, GPS System, teflon, hasta sunblock cu bo ta usa na beach, y sin bay mas leu, e sistema di telefon celular y awor e smartphone.

Espacio mes ta un ambiente hopi hostil y a rekeri y keto bay ta si-



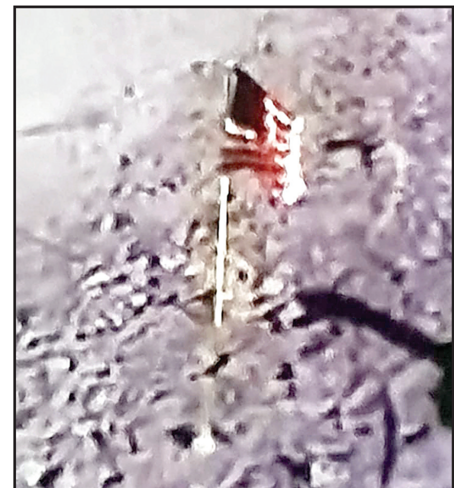
gui di ta un desaroyo tecnologico manera nunca antes a ser haci, y tur e desaroyonan aki ta loke nos



ta disfruta awe di tecnologia moderno, y loke ta configura nos manera un sociedad moderno cu nos tur debe na e epoca di Espacio. Hasta advertencianan di 1 siman prome cu Horcan ta na caminda, ta danki na esaki.

Laga nos no lubida con recien hasta un Black Hole a wordo fotografia, y hasta esey lo bay tin su aplicacionnan den nos bida di tur dia. Aki 6 aña nos lo ta haciendo un bishita atrobe na Luna, pa sigui cu nos viahe pa planeta Mars, unda nos lo bay biba un dia eyriba.

E ser humano ta di naturaleza un explorador. Ningun hende por a bisa Christopher Columbus: “Signore Colombo, adónde va? No gaste las joyas de la corona Española en viajes dudosos. Nó signore, vai vai avanti...” Y el a mustra



nos America. Y Kennedy a hiba nos pa luna.

Y pronto nos lo mira otro mundonan... sigur cu si.

Encuanto e Autor: Gerardo Sanson ta biba actualmente na Aruba. E ta un persona enamora cu mundo di Aviacion y Astronomia, y a yega di haci vuelonan den un Ultralight pa un total di 200 ora rond di Venezuela den decada di 1980.



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Jorge Santana ta lansa un "one hitter" y Jay's Tire ta knock out Celebrities





Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Jay's Tire a baha fuerte riba Celebrities y a probecha anotando 7 careda den promer inning y nunka mas a mira atras. Boxscore final jay's Tire 17 careda, 10 hit, 0 error y ta laga 4 coredor na base. Celebrities no riba su mihor anochi 0 careda, 1 hit, 2 error y ta laga 2 coredor den circulacion. Mihor batedornan pa Jay's Tire ta Egimar Lampe, Sando Geerman, Djurwin Croes, Sandrick Geerman, Jowald de Cuba tur a bay di 2-1, Giancarlo Gomez di 2-2 cu 2 rbi, Jason Orman 1-1 uy Jerwin Peña di 2-2 cu dos careda anota mas 2 rbi. Pa Celebrities e unico imparable a wordo bati pa Jeremy Geerman kende a bay di 1-1. Jorge Santana Cortina ta seya e victoria riba su nomber lansando solamente 45 lansamento permitiendo 1 solo hit, ta poncho 1 bateador y ta regala 1 base por bola. Ozzi Webb a inicia pa Celebrities y ta bay cas cu e derota riba su nomber tirando 39 bola, 28 strike pa un total di 67 pitch permitiendo 10 careda, 4 hit y ta regala un total di 7 base por bola. Jeremy Geerman ta drenta releva kende a permiti 7 careda tras di 6 hit mas dos base por bola. Weganan ta continua dialuna awor na Pos Chiquito y diamars otro siman play off AA lo ranca sali. Jega tereno bin apoya Bo equipo preferi!

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Jair Thompson di Royal Power Tat Fat Home Depot ta tira un "No Hitter" contra Macuarima Indians





Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba e canchanan na Pos Chiquito. Den categoria AA e equipo di Royal Power maneha pa Richard "Nunn" Flanegin y Edward "Gordo" Cannister a luci den gran forma pa derota e equipo di Carlos Mejia y Ingomar Flanegin esta Macuarima Spark Elektra. Macuarima ta pika ariba 4-0 den promer inning sin conecta un hit pero probechando enorme di Jair Thompson kende no por a keda kla cu su control. Royal Power ta corta ventaha mesora den bom di promer inning 4-2. Jair ta settle poko poko y no ta permiti ningun careda mas poniendo lamoenchi tras di lamoenchi riba e scoringboard. Royal Power den bom di 3 ta anota 1 careda mas pa hasi e wega 4-3 y den bom di 5 y 6 inningb ta rally pa 5 y 4 careda mas. Boxscore final Royal Power 12 careda, 11 hit, 1 error y ta laga 6 coredor na base. Macuarima Spark Elektra 4 careda, 0 hit, 4 error y ta laga 6 coredor den circulacion. Ultimo bateador di Macuarima Revelino Silie ta conecta un line drive fuerte pa right unda Kenny Hart ta core drenta hopi agresivo y ta dive pa complementa e ultimo out di wega skapando asina e "No Hiter" di Jair Thompson. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Gregory"Pilin"Krosendijk 4-3, Jomark Flanegin 4-3, Kelvin silvania 2-1, Kenny Hart 2-2 cu un doblete, Mitchel Martes 1-1 cu un doblete, Leander Angela di 2-2 cu 3 rbi. Jair Thompson ta seya e victoria riba su nomber enfrentando 25 bateador tirando 46 bola, 49 strike pa un total di 95 lansamento permitiendo 4 careda di cual 2 ta limpi, 0 hit propinando 8 ponche crema di cual Ingomar Flanegin a bay cas cu 3 y ta regala 6 base por bola. E veterano Lucio Geerman ta bay cas cu e derota enfrentando 30 bateador, 37 bola, 50 strike pa un total di 87 pitch. Lucio a permiti 12 careda di cual 7 ta limpi tras di 11 imparable, ta pocha solamente Aigil Brete y ta regala 3 base por bola. Ultimo wega official lo ta dialuna awor mientras desde diamars Play Off AA ta inicia rumbo pa final. Softball den pleno accion!

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Deporte Local

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Jay's Tire ta rally den ultimo inning pa laga Celebrities den tereno 9-8





Campeopnato HEINEKEN fast pitch di aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Den categoria AA Jay's Tire a enfrenta Celebreties y ta laga Celebrities den tereno den ultimo inning. Celebrities ta anota 6 careda den promer inning mientras jay's Tire ta corta ventaha den bom di promer cu 1 careda y ta anota 3 mas den bom di 3 pa hasi e wega 6-4. Celebreties ta amplia ventaha den cabez di 4 y 5 cu 1 careda pa inning pa asina hasi e score 8-4 den nan fabor. Jay's den bom di ultimo inning ta rally despues di 2 out pa asina laga Celebrities den tereno 9-8 cu base jen y un base por bola cual a forsa e careda di victoria. Boxscore final Jay's Tire 9 careda, 8 hit, 3 error y ta laga 7 coredor na base. Celebrities 8 careda, 12 hit, 2 error y ta laga 12 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Jay's Tire ta Filbert Thiel 1-1, Djurwin Croes, Josmar Thiel, Jorge Santana y Jowald de Cuba tur a bay di 2-1. Pa Celebrities a destaca den causa perdi Ruwin Tromp 3-3, Ozzi Webb 2-1, Gregory Manuel Jr 2-2, Joshua Wever 1-1 y Wensley Kock di 3-2. Jorge Santana Cortina ta drenta releva Gianmar Alders den di promer inning ta pone e victoria riba su nombre. Jorge ta lansa 77 pitch permitiendo 2 careda tras di 4 hit y ta regala 4 base por bola ponchando un total di 8 bateador. Jeremy Geerman ta enfrenta 30 bateador tirando 117 lansamento permitiendo 9 careda di cual 6 ta limpi tras di 8 imparable otorgando 8 base por bola y asina ta bay cas cu e derota riba su nomber. Ultimo wega di campeonato valido ta dialuna awor 8 pm na Pos Cjhiquito unda Celebrities lo enfrenta Macuarima Spark Elektra pa complete e di 4 round y diamars , diaranson y diahuebs weganan di Playoff lo ta ON na Pos Chiquito. Softball competitivo. Waak pa Bo tey!

Diadomingo awor tin gran final di Campeonato Softball Arubano













ORANJESTAD (AAN)- Despues di 7 siman di campeonato, Diadomingo awor lo bay tin e gran final di e Campeonato 2019 di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano riba Flatstone Ballpark. E weganan programa pa Diadomingo awor 21 di Juli ta cuminza pa 9.30 di mainta entre Bambino y It's Now or Never pa un wega amistoso. Pa 11.15 lo tin e wega pa di 3 y 4 lugar entre Stingers y Kibaima. Y pa 1.10 tin e gran final pa di 1 y 2 lugar entre Astros y Surprise.
Pa 3.45 lo tin un wega amistoso di damas y asina cera e gran final di e campeonato aki.
Despues di wega lo entrega trofeo na e ganadornan y for di 5'or pa 8'or Jeo Band lo entretene tur esnan presente. Ta invita tur fanaticonan di e teamnan pa bay presencia e weganan final y asina apoya nan teamnan favorito.

DEPORTE INTERNATIONAL

Icardi y Nainggolan mag bandona Inter



ITALIA: Coach di Internazionale Antonio Conte a confirma cu delantero Mauro Icardi y hungador di medio campo Radja Nainggolan mag di bandona e club.

E atacante Argentino te hasta a bandona e camp di entrenamento na Suiza trempan.

"E club tabata hopi cla cu Icardi no ta den nan plannan mas, mescos cu Nainggolan", segun e coach den un entrevista riba e topico.

Pa yena e buraco di Icardi, Conte ta desea pa firma e atacante Belga Romelu Lukaku, kende ainda ta propiedad di Manchester United.

Den e dianan cu ta bin Inter ta bay hasi intentonan pa firma e delantero.

Van Gorp por bira prome baliador di break dance pa bira campeon mundial 3 biaha



HULANDA: Menno van Gorp un biaha mas a clasifica pa e Campeonato Mundial di Break Dance.

Si e Hulandes bira campeon mundial un biaha mas, e lo marca historia.

Na e dos edicionnan anterior di e campeonato mundial (Paris 2014 y Amsterdam 2017), van Gorp tabata mihor di mundo.

En total 16 baliador di break dance ta bay participa na e asina yama 'World Final' na Mumbai na November.

Si van Gorp bira campeon mundial un biaha mas, e ta bay ta e prome baliador pa logra esaki 3 biaha.

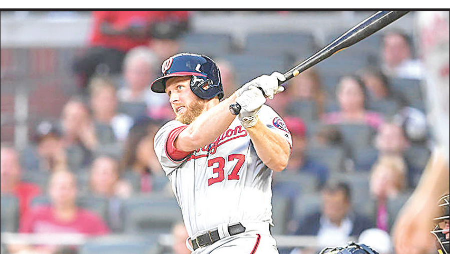
"Mi ta sinti e presion si un tiki, pero mi no kier stress mucho".

"Mi ta entrena hopi duro, mas mi no por hasi".

Esaki segun van Gorp, kende ta participa na e campeonato mundial pa di 6 biaha.

En total e Mundial di Break Dance a wordo organiza 16 biaha.

Strasburg prome pitcher den 50 aña pa bati dos hit den un inning, incluyendo un homerun



ATLANTA: Diahuebs durante e wega entre Washington Nationals y Atlanta Braves, pitcher di Nationals Stephen Strasburg a haya su mes den un momento un tiki inconfortable, pero alavez di hopi alegria.

E hungadornan di e equipo di Washington a introduci e custumber pa un hungador balia den dugout, despues cu e bati un homerun.

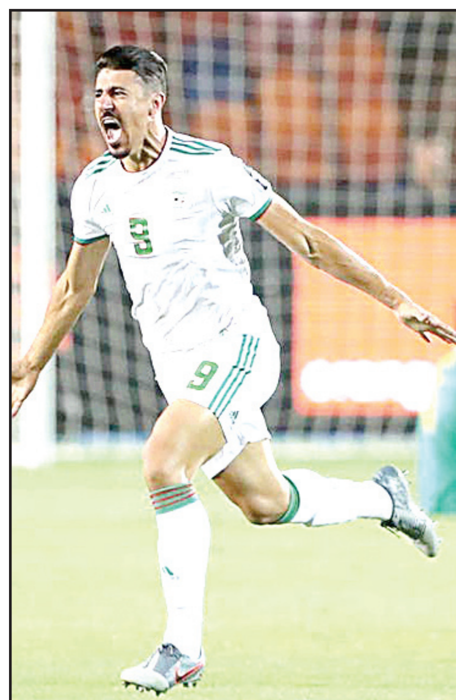
Strasburg den di 3 inning a bati un homerun di 3 careda pa yuda Washington gana Braves 13-4 y ora cu e tabata yegando bek dugout el a corda cu e mester a hasi un baile.

Cu un sonrisa riba su cara el a hasie, pero despues di e wega el a admiti cu e no ta gran baliador.

E pitcher drechi a marca historia tambe, pasobra prome cu el a bati e homerun, den mesun inning el a bati un hit.

Asina Strasburg a bira e prome pitcher den 50 aña pa bati 2 hit den mesun inning, incluyendo un homerun.

Algeria a bira campeon di Copa di Africa



AFRICA: Despues cu Diaranzon Nigeria a gana e wega pa di 3 lugar di Copa di Africa 1-0 contra Tunesia, e seleccion di Algeria Diabierna a gana cu e mesun score contra Senegal, pa bira campeon di e torneo Africano.

Tabata un wega bastante preta.

Remarcable ta cu Senegal tabata tin alrededor di 62% di posesion di e bala y tabata tin mas tiro riba e gol.

Sinembargo, e unico tiro cu Algeria tabata tin riba e gol di Senegal a resulta den e unico gol di e wega.

Ya caba den di 2 minuut Baghdad Bounedjah a anota e 1-0.



Noticianan for di Hulanda

Bendedor di droga a tira cuchionan riba cabez di polis



TILBURG: Un homber cu tabata wordo sospecha di ta un bendedor di droga, Diabierna mainta na Tilburg a tira dos cuchio den direccion di cabez di un agente policial.
E cuchionan a pasa banda di cara di e polis, cu afortunadamente no a wordo herida.
E sospechoso di 52 aña a wordo deteni.
E polis kier a hasi un control riba e homber Diabierna mainta den Wilhelminapark, door cu e tabata sospecha cu e homber tabata bende droga eynan.
E homber na prome instancia a cuminza core bay, pero na dado momento el a bira y tira e cuchionan riba e polis.
Despues el a sigui core y el a tira un saco den riool.
Tabata tin puiro blanco den e saco y segun polis tabata trata di amphetamine.

Violencia cerca e postnan di docter di cas ta aumentando



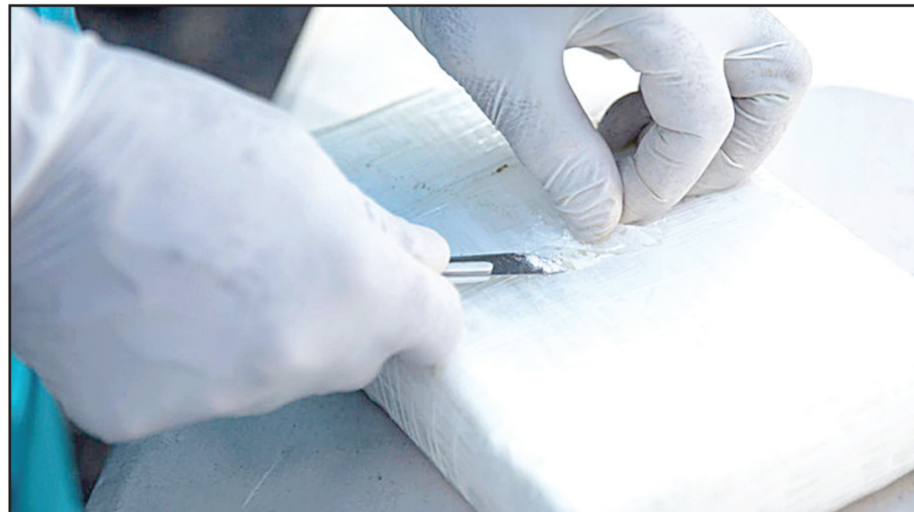
HULANDA: Empleadonan di e postnan di docter di cas cu ta atende cu pashentnan anochi, mas y mas ta wordo confronta cu menaza y violencia.
Un investigacion di e corant Trouw ta mustra cu cerca un tercer parti di e asina yama 'HAP'-nan, violencia fisico a tuma lugar por lo menos 1 biaha contra un docter of un asistente.
Trouw a acerca 50 HAP pa e investigacion, di cual mitad a participa.
Di esunnan cu a participa, 60% a indica cu actualmente pashentnan ta menaza mas di uza violencia, compara cu 5 aña pasa.

Cien Hulandes cu a core duro na Francia, a perde nan rijbewijs



FRANCIA: Cualkier persona cu wordo gara ta core demasiado duro na Francia, ta core e riesgo cu nan mester entrega nan rijbewijs.
Na 20017 esaki a pasa cu 104 Hulandes, kendenan a core un minimo di 50 kilometer pa ora mucho duro cu e velocidad maximo establecí.
Esaki segun cifranan cu e canal di noticia BNR a pidi for di e ministerio Frances di Asuntonan Interior.
Segun BNR, husticia Frances tur aña ta tuma den beslag alrededor di 100 rijbewijs Hulandes, pa e violacion aki di trafico.

Muher empleado di Ministerio Publico deteni na Alemania pa traficacion di cocaina y xtc



ALEMANIA: Un empleado di Ministerio Publico di Den Haag di 53 aña a wordo deteni na Alemania, riba sospecho di traficacion di 2 kilo di cocaina, 6 kilo di amphetamine y 10.000 pildora di xtc.
Ministerio Publico di Alemania a confirma cu e muher ta deteni desde 18 di Juni.
OM di Den Haag mes a confirma cu e empleado ta suspendi, pendiente di e resultado di e caso.
Nan no a duna mucho mas informacion di entre otro e puesto cu e muher tin na OM.
E droga a wordo encontra den auto di e muher, durante un control riba A61.

Noticia Internacional

Panama a revela cu nan a acoge 16 militar Venezolano den nan embahada na Caracas

PANAMA: Canciyer di Panama, Alejandro Ferrer, a revela cu 16 militar Venezolano cu a participa dia 30 di April pasa den un intento di rebelion contra Gobierno di Nicolas Maduro a keda desde e dia aki, den Embahada di Panama na Caracas como 'huesped'.

"Desde dia 30 di April a keda den embahada di Panama na Caracas 16 militar Venezolano cu a participa den intento di golpi di e fecha", Minister di Relacionnan Exterior di Gobierno nobo di Panama a declara na canal local TVN, lidera pa presidente Laurentino Cortizo.

Ferrer a bisa cu ta trata di un "situacion delicado cu ta rekeri un maneho responsable", despues di splica cu su Gobierno a ricibi "algun dia" un nota di Gobierno Venezolano cu a denuncia cu militarnan "a sigui na Juni", ya hospeda den legacion diplomatico, "den planificacion y den actividadnan" contra Maduro.

Den e carta di Gobierno di Maduro "nan ta puntra hasta kico tabata e rol di funcionarionan di gobierno di Republica di Panama den e hechonan", e Canciyer di Panama a indica.

Panama ta un di mas di 50 pais cu ta reconoce e lider di Parlamento Venezolano, e opositor Juan Guaidó, como mandatario interino di Venezuela.



Merkel a bisa cu e ta sinti "bon" y ta convenci cu e lo completa su mandato



BERLIN: Canciyer di Alemania, Angela Merkel, a insisti cu e ta sinti "bon" di salud y e ta convenci cu e ta capacita pa completa su mandato, previsto hasta 2021, apesar di temblamento cu a tuma lugar durante actonan publico den ultimo simannan.

"Bon, mi ta sinti bon", e lider di Alemania a contesta durante un conferencia di prensa prome cu su vakantie.

"Mi ta compronde cu tin preguntanan riba mi salud", Merkel a contesta riba e tema. "Boso conoce mi", el a agrega, despues di aludi su reconocido "sentido di responsabilidad" y na e hecho cu e lo tuma medidanan den caso cu e no ta den condicionnan pa sigui den e cargo.

E Canciyer a referi na su decision, anuncia na October di aña pasa, di no opta pa otro mandato asina su di cuatro mandato termina.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



ASUNCION: Senado di Paraguay a bira un 'ring di boxeo' pa un enfrentamento fisico entre Enrique Riera y Paraguayo Cubas, kende e prome a acusa e otro di acepta sobornonan. Riera, di Partido Colorado (conservador, gobernante), a dal Cubas, di Partido Cruzada Nacional, despues di e acusacionnan, cu ta desde tempo cu e tabata un diputado, durante Gobierno di Raul Cubas (1998-1999).

Rusia: Avion cu 162 pasahero evacua pa motibo di huma y holor straño

Un avion Ruso cu 162 pasahero abordo a wordo evacua riba diabierna y dos di nan mester a wordo hospitaliza, debi na presencia di un "holor straño" y di huma, e compania aereo y aeropuerto a indica.

E vuelo, opera pa compania Ruso, Nordwind Airlines cu destino pa Armenia, a wordo cancela debi na un "holor straño" abordo di Boeing 737, segun e compania.

E tripulacion a usa tobogan di emergencia pa evacua e pasaheronan, cu 11 tabata mucha.

Aeropuerto internacional Sheremetievo, cu a menciona e capitan, a señala presencia di huma den cabina, pero no di candela.

Cinco pasahero mester a ricibi ayudo medico y dos a wordo hospitaliza. Na Mei, 41 persona a muri den aterizahe di urgencia y e candela na Sheremetievo di un avion Superjet 100, prome avion civil diseña pa Rusia post-sovietico.

E investigacionnan ta señala cu e piloto automatico a keda fuera di servicio pa un lamper y a probable erornan di pilotonan.



Noticia Internacional

Vice canciyer di Rusia a yega Venezuela pa reforza relacionnan estrategico

CARACAS: E bishita di tres dia na Venezuela di Vice Minister di Exteriornan di Rusia, Serguei Riabkov, a confirma alianza politico, economico y militar di potencia euroasiatico cu e pais sudamericano.

Agenda di e funcionario di Rusia no a wordo revela, aunke na cuminsamento di Juli, Riabkov a confirma cu nan lo sigui "trahando den desaroyo" di "relacionnan di amigo y aliadonan cu ruman Venezuela".

Hunto cu China, Cuba y Nicaragua, Rusia ta un di aliadonan principal cu e regimen di Nicolas Maduro ta conserva den foronan internacional, ademas di un importante socio comercial y militar.

Pa motibo di sancionnan imponi pa Merca contra Venezuela den ultimo lunanan, e compania Estatal Ruso, Rosneft tabata clave pa atende compranan externo di gasolin di Petroleos de Venezuela (Pdvsa), cu tin poco maniobra financiero y comercial. Riabkov a bisa cu den marco di acuerdonan existente, lo realiza "tambe actividadnan cu lo reforza capacidad di Forzanan Arma" di Venezuela.

E vice Minister, a bolbe rechaza "speculacionnan riba presencia di militar Ruso na Venezuela" bisando cu ta trata di specialistanan tecnico encarga di mantenimento di equiponan suministra pa Rusia na e pais sudamericano.

Ademas di reunionnan bilateral, e diplomatico lo participa den un reunion ministerial di Bureau di





Coordinacion di Movimento di Paisnan No Alineado, na unda Rusia ta eherce como observador permanente.

Merca y otro paisnan a critica presencia di Rusia na Venezuela y den varios ocasion Washington a exigi, incluso pa personal Ruso bandona e pais.

Na Juni, presidente di Rusia, Vladimir Putin, a asegura den un reunion cu agencianan mundial di noticianan cu su pais "no ta trahando ningun base (militar), nos no tin tropanan den e pais tampoco", na Venezuela.

E postura di Putin riba posibilidad di cualkier intervencion exterior na Venezuela ta claro, pasobra el a bisa cu su Gobierno ta contra intervencion den asuntonan politico di otro paisnan.

"Nos ta considera cu esaki ta causa consecuencianan grave, pa no bisa tragico, y den caso di paisnan manera Libia y Iraq ta mihor ehemplo di esaki", Putin a indica.

Gobernador di Puerto Rico por enfrenta huicio politico y protestanan lo sigui tuma lugar

Colegio di Abogadonan di Puerto Rico a considera diabierna cu ta existi un base huridico pa cuminsa un proceso di huicio politico contra gobernador Ricardo Rosselló, despues di revelacionnan den un chat cu a desata un crisis grave cu yamada pa mas protestanan pa exigi su renuncia.

E informe di e entidad a revela conducta y omisionnan di e Gobernador di e isla den e chat, cu por constitui delitonan grave y menos grave cu ta implica depravacion, y pa e motibo aki a pidi Camara di Representantenan pa cumpli cu nan deber constitucional di inicia e causa.

"Ta necesario pa finaliza e capitulo pa dirigi e pais na un recuperacion di su economia, servicionan esencial afecta y gobierno efectivo y confiable", segun comunicado di e huristanan.

E proceso di destitucion ta basa den Constitucion na Camara, pa motibonan specifico cu ta limita na traicion, soborno, delitonan grave of delitonan menos grave cu ta implica depravacion.

E participacion di e gobernador den e combersacionnan, cu ta dirigi na perhudica, oprimi, menaza of intimida un persona den ehercicio liber di un derecho of privilegio garantiza, por constitui den un violacion na delito federal di conspiracion.

Diabierna, sindicatonan di e isla a convoca un "cacerolazo" pa 17:00 hora na Bahia Urbana, na entrada di Viejo San Juan, na unda nan lo marcha te na Fortaleza, sede di Gobierno y residencia di Gobernador.

E lista di sindicatonan participante ta inclui Union di Trahadornan di Industria Electrico y Riego (Utier), Coordinador Sindical, Union di Trahadornan di Industria Electrico y Riego, Asociacion Puertorriqueño di Profesornan Universitario y Central Puertorriqueño di Trahadornan, entre otro.

Den e chat Rosselló, hunto cu su asesornan, a burla y insulta periodista, artista y politiconan, entre otro.



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Merca a sanciona cuatro militar di contra-inteligencia di Venezuela



WASHINGTON: Merca a sanciona diabierna cuatro militar di Departamento General di Contra-inteligencia Militar (DGCIM) di Venezuela, relaciona cu morto pa supuesto torturanan di militar Rafael Acosta, deteni pa supuesto conspiracion contra Nicolas Maduro.

Departamento di Tesoro a inclui den nan lista preto, General di division Rafael Ramon Blanco Marrero, subdirector di DGCIM; Coronel Hannover Esteban Guerrero Mijares, director di investigacionnan di DGCIM; Mayor Alexander Enrique Granko Arteaga, hefe di Unidad di Asuntonan Especial di DGCIM; y Coronel Rafael Antonio Franco Quintero, ex director di investigacionnan di DGCIM.

Departamento di Tesoro a bisa den un comunicado cu "DGCIM, incluyendo e funcionarionan aki, a wordo acusa di abusonan sistematico di derechonan humano y di reprimi disidencia", señalando cu e decision a wordo tuma "despues di e aresto, abuso fisico y morto" di Acosta.

"Merca lo usa tur su autoridad pa ataca esnan cu a yuda regimen ilegitimo di Maduro pa reprimi disidencia, libertad di expresion y boluntad di pueblo Venezolano", segun Secretario di Tesoro Steven Mnuchin.

E sancionnan ta implica blokeo di tur cuenta cu esnan sanciona tin directo of indirectamente bao hurisdiccion di Merca, como tambe prohibicion di tur transaccion legal cu ta involucra individuo y entidadnan Mericano. Departamento di Tesoro a inclui DGCIM den su lista preto dia 11 di Juli.

Merca, cu ta lidera presion internacional pa saca Maduro di poder, cu gobierno ta considera ilegitimo, a sanciona varios funcionario, exfuncionario y entidadnan di Venezuela den ultimo dos aña.

Diabierna, Departamento di Tesoro a bolbe subraya, manera nan a haci den ultimo lunanan, cu e sancionnan por wordo retira si e sancionadonan "tuma accionnan concreto y significativo pa restablece orden democratico, a nenga di participa den abusonan contra derechonan humano, a denuncia abusonan cometi pa gobierno y ta combate corupcion na Venezuela".

Grecia: Un temblor fuerte di 5,1 a sacudi Atenas y a afecta telecomunicacionnan

ATENAS: Un temblor di magnitud 5,1 den escala di Richter a sacudi merdia capital di Grecia, Atenas, segun informacion di Centro Sismologico Euromediteraneo.

E teremoto a tuma lugar 12 kilometer di profundidad 14:13 (hora local) di diahuebs y su epicentro tabata situa alrededor di 23 kilometer noordwest di Atenas.

E movimento a afecta lineanan di telefon y a causa blackout den varios bario di e capital.

E bomberonan di Atenas a interveni principalmente varios edificio pa rescata un decena di persona cu a keda pega den liftnan.

Segun declaracion di sismologo, Gerassimos Papadopoulos, "e tres temblor di menos intensidad a wordo sinti despues, loke ta un bon señal", y el a urgi e poblacion pa "keda trankil".

Varios habitante y turistanan a wordo evacua di edificionan y a aglomera riba cayanan di e capital Griego.

Na Atenas, e ultimo temblor grandi a tuma lugar na 1999 cu un magnitud di 5,9 y a laga 149 morto, lagando recuerdonan traumatico entre habitantenan.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



BUENOS AIRES: Potret di Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, kende ta di bishita oficial na Argentina. E Secretario di Estado a bisa cu "regimen di Maduro ta cabando" y cu ta cuestion di tempo pa Venezuela recupera democracia. "Maduro nunca lo bolbe goberna e pais. Esey no ta bay pasa. E por manda, e por tin control di militarnan den algun nivel, pero nunca e lo bolbe goberna e pueblo", Pompeo a enfatiza.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

FOR RENT
Un apartment di un camber, sala, cushina y baño, Afl.650,- Awa cu luz apart. No mucha no mascota. Tel: 630-9747 serca di Playa

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

TA HUUR
Apt di 2 camber, cu baño y cushina, cu entrada priva, incl. awa, coriente, wifi, cable. Tel: 741-9560

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA (Techniconan certifica)
Cel: 740-7158 / 565-3232

SE ALQUILA
Apt 2 habitacion confortable con parkeo independiente en Paradera.
Info: 594-4438

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña, part time 07.00-12.00 y full time tur 3 shift. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel: 588-3677

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

VIDENTE
Lectura del tarot. Descubre el enigma. Especializacion en el ocultismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

TA BUSCA
un Driver cu experiencia pa core Truck. Persona cu kier traha y responsabel. Please tuma contact cu: ACM SERVICES VBA. Tel: 565-0091 of 592-4584 pa mas datos.

ELJENA CLEANING
Ta busca night cleaners. Hende homber pa haci stof, fryer, grill limpi di 11pm - 7am. Mester tin firma liber of passport Hulandes y carchi berde. Por yama 592-1885 entre 9am - 4pm.

SE SOLICITA
Ayudante de cocina, Permiso de trabajo es requisito obligatorio. Edad de preferencia 24 a 50 años. Llmar al telf 593-6325

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

FOR SALE / TA BENDE
Auto Corolla 2001, automatic, airco, Afl.2800,-
Yama 594-1902

Auto Spa Carwash
Italiestr. # 40, Local 4
740-4511 - 740-6020
Ta laba y polish auto, cambia azeta, check brakes, luz, airco, tint glas, polish headlights y laba sienta. Mantenimento completo. Check up ta gratis.

TA BUSCA
Cashier, ta domina ingles, hulandes, spaño y papiamento. Cosinera cu experiencia pa restaurant, mester carchi berde.
Tel: 592-2441

TE HUUR
Per 1 augustus 2019 appartement te Tanki Leendert. Aparte slaapkamer, badkamer, keuken. Grote ommuurde tuin van 800 vierkante meter. Eigen ingang en heel prive. Geheel gemeubileerd, lakens, handdoeken etc. inclusief electriciteit, wifi, airco en water. Goed voor 1 persoon. 950,- Ik ben bereikbaar op nummer, 582-7088 of 562-4553 door de weeks in de avond na 17.00

TA HUUR
Apartment semi muebla, Weg Seroe Blanco 29, Apt 1, San Nicolas. 1 kamer, sala, comedor, baño/toilet, cura full cement. No ta permiti cacho, pushi paden. Excl. awa, coriente, internet, gas. Huur 800,- mas 1 luna pa borg. Tel: 568-2886

AVISO
Huur bo cas of apartment den tempo record.
Yama nos 593-8082

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf cas y negoshi, drecha tur tipo di dak y spuit dak.
Yama awe mes na 566-7736

TA BENDE
TERIOS DAIHATSU BON CONDICION Y PRIJS.
INFO: 563-5993

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikinan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachine, frigidaire, stoof etc. Yama nos na telefoon 561-4297 of 561-5179 Arubiano balente.

APT FOR RENT (UNFURNISHED)
2 br, 2 baths, airco. 22-C Seroe Alejandro, Savaneta. Afl.800,00
Delano 745-0374

TA HUUR
Apt na Westpunt di un camber, cushina, baño, sala grandi, parker. Inclui wifi / netflix, drtv, Serlimar. Exclui awa y coriente (pre pago). Price 1000,- p/l + luna di borg.
Tel: 660-5812 muebla.

Aplicar para empleo
una joven mesera y una ayudante de cocina, ambos con experiencia, locales o con permisos. llamar cel. 568-5621 para una entrevista

TA HUUR
Dos apartament
1.No mueblá cu un dormitorio na Ponton Fls.850.- + deposito
2. Studio mueblá na O'stad fls.650.- mas deposito
awa y coriente no ta inclui
yama cel. 594-4368

LOOKING FOR
Unfurnished house or old house or land to buy at Santa Cruz. **TA BUSCA** un cas no muebla of un cas bieu of un tereno pa cumpra na Sta. Cruz. Tel: 743-7799

TA HUUR
Apt di 1 camber, full muebla na Tanki Leendert. Excl. awa y coriente. Afl.700,- p/l plus deposit. Tel: 733-3322

TA HUUR/ SE ALQUILA
Apt (1) camber, 750,- + dep. Awa, coriente apart. Dilanti Xavier University. Caya Frere Arnold # 10,
Tel: 594-6701

TA HUUR
Apt. muebla, 2 camber, sala, cushina, comedor. S. A. (Sav.)
Tel: 562-1047

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 10000 m2 na Sombre/Sta. Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl.83,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu cushina apart na Madiki, sin muebles, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di 2 kamber y 1 baño cu cushina apart na Kudawecha y pa Afl.750,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 676 m2 na Rooi Prikichi cu view y pa Afl.139.600,00. Jama Mito na 593-6318.

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

FOR RENT/TA HUUR
1 studio apt na highway Sta. Cruz, muebla cu awa, gas, elect., cable. Por haye fin di Juli. Please contact cel: 699-0746 por yama anytime.

FOR RENT
Week 30 La Cabana, first floor, Thu-Thu. Check in 25 juli. Prijs $750,- Info: 593-7373

TA HUUR
Un apartamento no muebla den e bario tranquilo di Piedra Plat. Grandura 40 m². Sala y cushina un solo espacio, camber apart y baño apart y un porch chikito. Inclui cable basic, servicio Serlimar, servicio septic tank, parking space. Exclui awa y coriente. Afl.800,- pa luna y 1 luna di deposito. Contact cellular 561-1689

Young lady is looking for part time job. Please call 742-8455

Innovo Realty
Ta bende bunita tereno propiedad na Santa Cruz Central. Grandura: 19.923 m2 bon pa proyecto di cas.
Prijs : Awg 55 pa m2.
Cel : 5649025

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

A gara homber cu rugtas conteniendo riba 200 mil Euro

ORANJESTAD (AAN): Na Hulanda polisnan di Rotterdam riba Diamars ultimo a haci diferente razzia den casnan buscando entre otro droga .Por conclui cu polisnan tabata tin basta suerte ora nan tabata cla pa bay drenta listra un cas na Rotterdam Noord. Pasobra nan a topa un homber cu net ta saliendo di e edificio.

E homber tin su poder un rugtas den cual e tin mas cu 200 mil Euro cash.

Mientras tanto un otro entrada cu polis a haci den un cas situa den Centro di Rotterdam, polisnan a tuma nota cantidad di vingerprint na e plafon. Cerca e agentenan aki a lanta sospechoso cu lo mester tin algo scondi den plafon, y pesey nan a dicidi na tira un bista ora cu nan a hala e plachi plafon nan a bin descubri un tas cu masha hopi placa den dje segun calculo alrededor di 28 mil Euro tin den e tas.

Accion a continua durante di esaki a worde descubri hopi placa Cash, tambe holoshi nan y tasnan di marca. E team lo continua cu nan action y no ta exclui cu detencion lo bay tuma lugar. Por conclui a team lo tin bista riba esnan cu un ora pa otro lo worde aresta pa duna cuenta.

Mensahe Birgen di Gracia di Aruba

Mi Mensahe



2 Januari 2019-- na Koyari, Aruba

MENSAHE PA NO-CREYENTENAN

Un bendición cu ta bin di profundo di Mi curason pa cada un di bosonan. Mi yiunan, esaki ta un anja 2019 bendiciona pa boso por cumpli cune. No laga ningún hende kibra boso pa jega mas cerca di Mi y di Mi Yiu Hesus. Tene duro na boso fe pa nunca boso cay den tentación y den pika.

Mi Yiu Hesus ta pordona tur esnan cu ta carga cu hopi problemanan y si boso bin cu curason habri, boso lo wordo pordona y libera pa cuminsa un bida nobo. No tene miedo di nada. Sigi resa y haci esfuerso di boso sacrificio, maske cu tin otronan ta haci bofon di e Santo Rosario y di e Bijbel. No hala atrás, pero bin mas cerca di Mi Yiu Hesus mas cu nunca.

Esnan cu a cay den pikanan na caminda, nan mester lanta y sigi e bida Cristian. Resa boso Santo Rosario tur día , e amor di Mi Yiu Hesus ta mas grandi cu nunca pa boso. Ami boso Mama, semper tin amor pa boso. Corda resa tur momento y si boso haya oportunidad, bay Misa tur día y si boso haya tempo, bay adoración na Santísimo Sacramento den siman. Boso mester haci adoración, pasobra hopi di boso defuntonan ta bay purgatorio cada día. E mundo tin hopi problemanan grandi y difícil, p'esey boso mester resa mas hopi. Pas, amor y hopi bendición pa bosonan Mi yiunan.

Aleha for di tur bida di pica y di personanan robes, keda den e bendición y den e lus, pero sigi resa pa esnan cu a desvia y stima otro. Sea sincero y humilde pa un día boso tur por logra e victoria. Boso tur ta riba un prueba tur día. Mi yiunan, resa pa e Pastoornan y pa e Obisponan, pasobra hopi di nan ta wordo persigi y tenta pa e diabel. Laga e Spirito Santo proteha tur e Pastoornan, Obisponan, pa nan haya forsa pa sigi traha pa e Iglesia Católico cu hopi amor. Laga e misericordia di Mi Yiu Hesus keda riba bosonan y riba henter mundo. Mi no kier bisa boso ayo, pero Mi kier pa boso sa mas di Mi. Na tur esnan cu no ta kere, Mi ta resa pa nan tur, pa nan por haya e oportunidad di kere un día. Esey ta bira e milager mas grandi pa boso bida y esey ta nifika boso combercion, pa boso por jega na e berdad, na Ami y na Mi Yiu Hesus.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu lo briya den boso curason cu yen di alegría y lo haci boso soñonan bira realidad.

AMEN

MENU SPECIAL
20-21 Juli
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
sat 20 juli: carni hasa cu arroz di habichuela negra, pasta alfredo, entrecanto ariba grill, grilled sanger yena y sopi di dia
sun 21 juli: Lasagna di galinja, steakcutsmall, BBQ CRIYOYO, grilled lomito y sopi mondongo
Subi ariba Facebook
Shahai Take Away & Grill y Like!!

TA BUSCA
Cocinera/o (cook) cu experiencia den cuminda criollo, permiso + green card. Info: 742-3120 / 731-2368

TA DRECHA
Dryer, Wasmachine, Airco, Frigidaire. Cell: 641-2547

SE ALQUILA
Habitacion amoblada en Hooiberg para caballero, Afl.450,- (incluido agua, luz, wifi) Tel: 560-7353

TA BUSCA
Un persona pa live in pa cuida pa un persona di edad. Cell: 560-5991

TA HUUR
Apt pa 1 of 2 persona. No mucha. Tel: 660-2192

TA BUSCA
Night cleaner preferible arubiano. Shift 12-8am of 12-4am. Tel: 743-2502

BO CAS Y BO JARDIN
Corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi y hiba dump. Verf cas, cura of edificio. Bon prijs. Arubiano. Cell: 563-4990

TA HUUR
Pa un persona. Apartamento nobo, muebla completamente. Camber, closet, baño, sala, cushina, patio. Incluido electricidad, awa, internet, wifi, cable, airco inverter, Serlimar. Ambiente trankil, banda di airport. Afl.1375,- plus borg. Tel: 562-8581

TA HUUR
2 studio apt, pa un of 2 persona, Pos Chiquito banda di ex keuring lokaal. Incl. cable tv, semi muebla, totalmente independiente. 1 pa Afl.750,- y otro di Afl.650,- Tel: 662-2936

TA HUUR
Apartment na Paradera. Tel: 562-3517 / 564-9532

TA BENDE
Cas 3 camber, 2 baño, tereno erfpacht di 394 m², Pos Chiquito, prijs Afl.270.000,- Info: 565-9384

TA BENDE
Puppies Fila Brasileiro cu vacuna. Interesado serio yama Cell: 592-0942

TA BENDE
Un smart tv 65" inch nobo nobo den su caha. Interesado por yama Tel: 593-5267 Ganga!

TA BUSCA
Sra ta busca trabao interno pa wak pa hende grandi of mucha. Tin curso di prome auxilio y por duna injeccion. Tel: 641-8661

CARIBBEAN CLEANING SERVICE
Limpieza de colchones, alfombras, muebles, autos en casas, oficinas y mas. Info: 562-1628

TA HUUR
Un cas na Sabana Basora # 130W di 2 camber, 2 baño, sala y cushina. Incl. gas, airco, alarm. Prijs Afl.1300,- pa luna y un (1) di borg. Tel: 741-1314

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

FOR RENT
LA CABANA RESORT/ RENAISSANCE RESORT
1 bedr slp 04, July 21-28, $750,-
1 bedr slp 04, July 27-03 Aug. / July 28-04 Aug. $825,-
1 bedr slp 04, Aug. 1-08, $850,-
1 bedr slp 04, Aug. 02-9, $850,- y Aug.3-10, $850,-
1 bedr slp 04, Aug. 04-11, $850,-
Si bo ta interesa pa bin keda anto bell 733-5858 of Whatsapp mi 24/7

FOR RENT
MARRIOTT SURF & OCEAN CLUB
2 bedroom Surf-club, slp 08, July 25-01 aug. Price $1425,-
1 bedr Ocean Club, slp 04, Aug.02-09. Price $950,-
Si bo kier bai pasa un dushi vacantie anto call: 733-5858 pa reserva of Whatsapp mi 24/7

TA BENDE
Puppies Jack Russell 6 wks. Tel: 583-3285 / 593-5996

TA DRECHA
•AIRCO
•WASMACHINE
•FRIGIDAIRE
YAMA: 732-5690

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

FOR RENT
Casa con local comercial para negocio. Diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert. Info: 565-4234 / 569-3530

NADIN
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Cel: 594-5115

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza. Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Oracion pa awe:

Nos ta pidi Señor pa yuda nos crece den e libertad di Yiunan di Dios, libertad cu ta duna nos paz, cu ta laga nos drumi trankil anochi y biba e bida cu alegría.

Amen



C.P.A

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cu profundo tristesa pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Seferina Catharina Werleman

Viuda di +Sr 'Tex' Francis Melford Williams
***26/08/1932 - +16/07/2019**

Na nomber di su mayornan: +Bruno y +Martha Werleman-Dania
Na nomber di su yuinan:
Alma y Rudy Oduber-Williams
Glenn Williams
Ted Williams
Rowena Williams
Henry y Mariela Williams-Dirks
Su nietonan: Jazmin y Kim na Hulanda, Shamilla y Luis Murcia-Williams, Glenbert y Jesseline, Eunice, Eugene
Sulaica y Billy
Guiseppe y Giancarla, Ghislaine.
Su bisanietos: Zaley, Connor, Eden
Su rumanan:
+Petra y +Bernardo Christiaans-Werleman y yuinan
+Jacintho y Johanna Werleman y yuinan
+Marco y +Francisca Werleman y yuinan
+Edwina Werleman
+Marcelino y Maria Werleman-Vrolijk y yuinan
Lucia y Frans Dijkxhoorn-Werleman in Holland
Bernadeta y Wilfred Gagnon-Werleman y yuinan in USA
Diego y Yolanda Werleman-Geerman y yuinan
Cuñanan:
+Irene Kuklis-Williams y famia in USA
Alma Kosmy-Williams y famia in USA
Na su tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, ihanan, primo I primanan, comper y comernan. Tur amiganan, bisinjanan, conocirnan i demas famia
Famianan: Werleman, Dania, Danje, Ras, Croes, Oduber, Geerman, Urena, Sierra, Dirks, Christiaans, Vrolijk, Dijkxhoorn, Gagnon, Halley, Peterson, Leo, Kuklis, Kosmy, Cotter, Lupo, Lejuez, Peppermans

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 Juli 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Teresita San Nicolas. Despues ta sali pa santana Catolico San Nicolas.
Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 19 Juli 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas.

Nos ta pidi nos desculpa cu despues di entiero nos no por recibi condolencia na cas.

Despensa nos si nos por a lubida algun famia of conocirnan den nos tristesa.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.



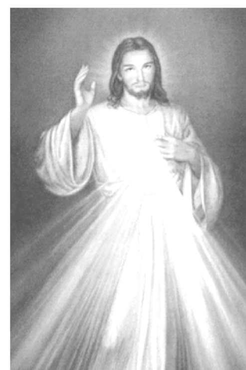
AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi.
Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa.
El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega.
Esta bunita ta Dios su jardin.
E ta scohe solamente e mihor."



Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Francisclus Quandus

Mihor conoci como "Papa Chico" of "Chico"
***09-03-1932 †15-07-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Tomasa (Dudu) Quandus-Tromp

Yiunan: Maria (Marieta/ Dudu) Quandus
Albertina (Tina) y Jacento (Lorito) Geerman-Quandus
† Reina Juliana Quandus
Albert (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro
Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus

Nieto(a)nan: Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro
Patricia Carrasquero
Gilberto Carrasquero
Jair Cathalina, yiunan y nietonan
Sharella Cathalina
Jessica y Evaristo Kock-Quandus y yiunan
Alvaro (Aito) Quandus y yiunan
Joanne Quandus
Jeandré Quandus

Rumanan: † Teresita (Tatita) y † Rafael Gomez-Quandus y famia
†Antonia (Toña) y Nel Bergrok-Quandus y famia
† Dominicus (Domico) Quandus y Juliana Henricus y famia
† Gregoria (Goja) Quandus
† Imelda Quandus
† Augustin (Koochi) Quandus
Pedro (Pecha) y Rufina Quandus-Tromp y famia
Maria Quandus y famia
† Lourdes (Lulu) Quandus
Cerilio (Buchi) y Lourdes Quandus-Tromp y famia
Anselmo (Chemmy) y Frida Quandus-Koolman y famia
Aquiles (Gili) Quandus
† Reginalda (Nalda) Quandus

Swa y cuñanan:
†Asucion (Chonchon) y † Aurelio Quandus-Tromp y famia
† Anna y † Francisco Pedro (Pancho) Ridderstaat-Tromp y famia
† Pablo y † Theresita Tromp-Tromp y famia
Juan y † Julieta Tromp-Tromp y famia
† Catharina y Theodoor (Dodo) Farro-Tromp y famia
† Clara y † Ortilio Tromp-Tromp y famia
Fermina (Mimi) Tromp y Angel Semeleer y famia
Susana Arrindell y famia

Amistadnan di cas: Estella Carolina y famia
Suzette Vrolijk y famia
Rosalda Hoftijzer y famia

Manera yiu: Janine Rasmijn y yiunan
Mayra Quandus y yiu

Ex- suegronan: Franklin Cathalina y famia
† Juan G. Carrasquero

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan, famia na Aruba, Curacao, Bonaire, Hulanda, amigo y amiganan, bisinjanan y conocirnan, S.V. Bubali, ex- colega di Lago y Favi

Demas famia: Quandus, Tromp, Christiaans, Geerman, Farro, Carrasquero, Maduro, Cathalina, Kock, Stegink, Gomez, Berghok, Henricus, Koolman, Ridderstaat, Semeleer, Andrews, Arrindell, v/d Biezen, Burke, Carolina, Cid, Donker, Eckmeyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Giel, Hoftijzer, Jacobs, Jones, Leest, Martina, Oduber, Orman, Paesch, Pak, Petrochi, Rasmijn, Ridderstap, Vrolijk y Werleman.

Ta invita tur pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 22 Juli 2019 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico di Noord.
E restonan mortal di nos Papa Chico stima lo ta reposa for di 2or den misa.

Anochi di condolencia: Tanki Flip 1-F riba diahuebs 18 Juli 2019 diabierna 19 di juli 2019 di 7'or pa 9or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa Wit Gele Kruis.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ban siña traha y decora bolo chikito na Pro Juventud Savannah



ORANJESTAD (AAN): Pa di chikito, muchanan cuminsa siña traha y decora nan propio bolo chikito pa nan mesun fiesta y amigonan, Pro Juventud Savannah ta organiza un mainta di "Ban siña traha y decora bolo chikito" na Pro Juventud Savannah cu ta situa na Sabana Liber 61-A na Noord.

E mainta di "Ban siña traha y decora bolo chikito" ta tuma lugar riba diadomingo proximo, 28 di juli 2019 di 8:30 di mainta te cu 12:00 di merdia. E mainta ta pa mucha- y hobennan entre 6 aña te cu 15 aña, sea ta mucha muhe of mucha homber. Lo cobra un contribucion chikito pa cada mucha/hoben na e mainta aki.

Cu e contribucion ey, e mucha/hoben ta haya guia di dos instructor hoben, kendenan ta: Jeslyne Tromp y Taylisha Leest cu ya sa con pa traha y decora nan bolonan.

E mucha- y hobennan ta haya tur material for di Pro Juventud Savannah pa traha y decora nan propio bolo chikito. Tambe nan ta haya algo di bebe y come. Y ademas nan ta bay pasa bon y dushi den un ambiente sano y sigur.

Pa e mainta aki, por tuma solamente 30 mucha. Pesey, si e mucha- y hobennan kier participa, ta importante pa mayornan yama, registra y paga adelanta, pasobra e cantidad di mucha ta limita.

Locual ta pidi di mayornan, ta pa trece e yiu(nan) na tempo 8:30 a.m. y buscanan na tempo 12:00 p.m.

Si e yiu(nan) ta desea di participa, mayornan por contact esnan di Pro Juventud Savannah.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Polis a detene "Pop Jawa" y tambe "Dode"

ORANJESTAD (AAN): Resumen di informe policial Surinameño, ta relata casonan atendi pa cuerpo policial.

Durante controli riba trafico cual a tuma lugar diamars ultimo den districto Nickerie, rijbewijs a worde hala aden di e chofer Himnath R di 35 aña pa polis di Resort Waldeack.

E chofer aki bao influencia di alcohol ta coriendo auto y a poniendo su mes y otro na peliger. A detene y a transporta e detenido na warda di polis y na unda e mester a supla, e aparato a registra 910 µg/l di alcohol.

Ora cu Himnath a caba saca wayaba el a worde presenta dilanti fiscal auxiliar y e por bay cas. E folder di Himnath den cual cu tin e datonan relaciona cu su detencion hunto cu su rijbewijs confisca a worde manda pa ministerio publico.

Mientras tanto e homber "Pop Jawa", a worde deteni y encarcela debi cu el a comete destruction.

Segun e recorte policial Surinameo e Radjesh D. mihor conoci como "Pop Jawa" diamars 16 di Juli a worde deteni pa polisnan di Resort Nieuw Nickerie pa destruccion.

Riba ordo di ministerio publico e sospechoso aki a base di e lo demas investigacion, a keda encarcela.

Tambe polis a atende un otro caso relaciona tambe cu destruction cometi. Ta asina cu "Dode" a worde encarcela pa maltrato y ademas pa menaza. Segun e version policial, cu Soenieldat M. di 50 aña di edad mihor conoci como "Dode" riba diamars 16 di Juli a worde deteni pa a comete maltrato y riba dje el a menaza pa su mama.

Polis a tuma contacto ministerio publico y fiscal a ordena pa encarcela "Dode".

Polisnan di Resort Waldeck den distrito na Nickerie dia 13 y 14 Juli ultimo riba ordo di Ministerio Publico a detene y encarcela dos homber pa a maltrata nan señoranan.

Riba diasabra 13 di July e homber Nazierhosein H di 47 aña a worde sera y riba diadomingo 14 July e homber Radjinderperkash M. di 48 aña a worde aresta y sera tras di bara di hero.

Un caso relaciona di abuso sexual denuncia polis a di Resort Apoera na Nickerie diasabra 13 july e detene e homber T.R. di 32 aña y abase cua tuma contacto tambe cu Ministerio Publico fiscal a ordena detencion y encarcelacion di T.R. pa lo demas investigacion. Contra T. denuncia a worde haci di abuso sexual. Segun e victima di 15 aña, e homber T. a haci actonan sexual cune.

Despues cu denuncia a worde entrega T a worde busca y detene riba ordo di fiscal el a keda encarcela. E investigacion a worde poni den e caso aki den man di Jeugd en Zeden politie.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima

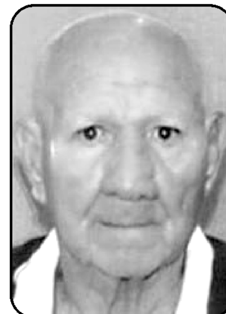
Selpha Geraldina Geerman-Croes
***05-01-1954 - †19-07-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Ricardo Segundo Britten
Mihor conoci como "Segundo"
***09-12-1934 - †17-07-2019**

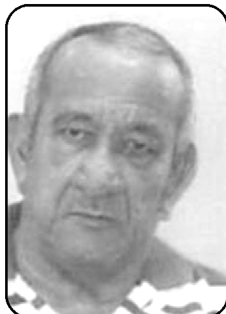
Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



José Christino Hoek
"Jo"

Un danki special ta bay na Wit Gele Kruis y Huize Maristella. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

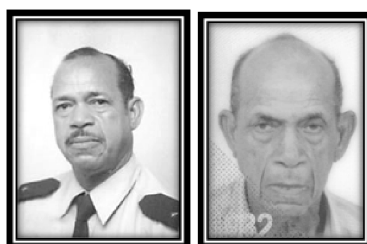
Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio na misa San Fransisco diadomingo 21 juli, diaranzon 24 juli y diahuebs 25 juli 2019 pa 7:00 pm.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Leoncio Teodulio Orman
"Jonchi"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Pro Catedral san Francisco na Playa, diasabra 20 di juli pa 7 pm, diadomingo pa 6.30 pm y dialuna 22 di juli pa 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aruba a despedi di Don Mansur











ORANJESTAD(AAN)--Diabierna mainta na Royal Funeral Home na Cumana, tanto amigo y famianan, gobernantenan a tuma despedida di señor Elias Fernando (Don) Mansur.

Don Mansur tabata un Ministro cu a yuda Aruba grandemente, cu su sabiduria y conocimento amplio y admirable di materia economico y financiero. Cu Don sosega na paz.




Mi no a muri ta pesey mi no a bisa ayo
Mi a dijs habri mi hala nan y bula bay keiro No laga tristesa domina boso Keda uni cu otro, esey lo ta un alegria pa mi alma Recorda mi cu hopi amor



Juinan, neuro nan, nieta, mama, ruman nan y sobrino nan ta invita demas famia, amigo y conocir nan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda fecha natal di nan difunto stima

Elvira Severa Kelly

dia 20 di juli 2019 pa 7or di anochi na Misa Inmaculada Concepion, Santa Cruz

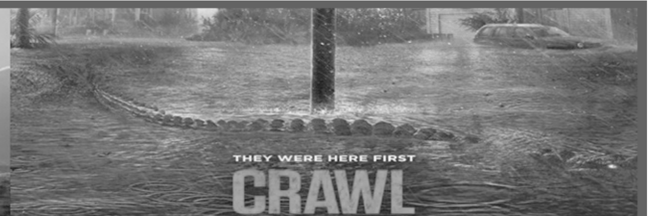
Bo (so) presencia lo ta altamente aprecia











Valid July 20 & 21, 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information



THE LION KING SAT 12:15 – 1:50 – 2:30 – 5:00 – 6:10 – 7:30 SUN 12:00 – 2:00 – 2:30 – 5:00 – 6:30 – 7:30	PG	
CRAWL SAT 10:30	R	
SPIDERMAN SAT 12:15 – 3:00 – 5:30 – 8:00 SUN 12:15 – 2:55 – 5:30 – 8:15	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 SAT&SUN 11:45	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 SAT 4:15 SUN 4:30	PG	SP SUB
ESCAPE PLAN THE EXTRACTORS SAT 8:30 – 10:45 SUN 9:00	R	SP SUB
ANNABELLE COMES HOME SAT & SUN 10:00	R	SP SUB

THE LION KING SAT 12:00 – 12:30 – 2:30 – 3:00 – 4:30 – 5:00 – 5:45 – 7:30 – 10:00 – 11:05 SUN 12:00 – 12:30 – 2:30 – 3:00 – 4:30 – 5:00 – 5:45 – 7:30 – 10:00	PG	
CRAWL SAT 9:45 – 12:00 | SUN 9:45	R	
SPIDERMAN SAT&SUN 1:45 – 6:15 – 7:00	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 SAT&SUN 11:40 – 4:00	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 SAT&SUN 11:50 – 2:00	PG	SP SUB
STUBER SAT&SUN 8:15	R	
ESCAPE PLAN THE EXTRACTORS SAT&SUN 9:00	R	SP SUB
ANNABELLE COMES HOME SAT 10:45	R	SP SUB



THE MOVIES AT PRINCIPAL

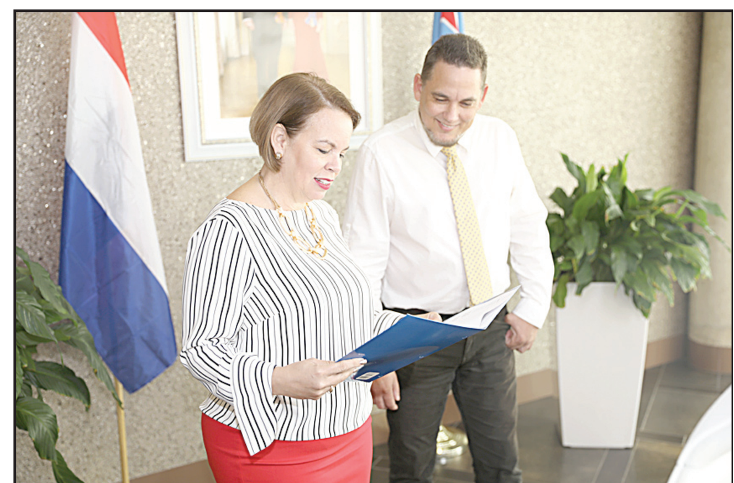
THE MOVIES PREMIUM – VIP
“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

THE LION KING SAT&SUN 12:00 – 2:45 – 5:15 – 8:00 – 10:30	PG	
SPIDERMAN FAR FROM HOME SAT 12:45 – 3:30 – 6:15 – 9:00 – 11:45 | SUN 12:45 – 3:30 – 6:15 – 9:00	PG13	SP SUB

Premier Evelyn Wever-Croes:

Videoclip ‘Prepara pa Disfruta’ presenta na Prome Ministro







ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi, Prome Minister tabata tin e honor di ricibi bishita agradabel di e hoben cantantenan Kingston Tromp, Emmanuel Sanchez y Cristopher Croes. Hunto cu Señor Vivio Croes, e hobennan a entrega na Prome Minister letranan y nan potretnan firma. Tambe nan a presenta e video clip di un bunita proyecto den sala di Conseho di Ministronan.

Señor Vivio Croes a cuminsa cu e proyecto pa fin di aña escolar na unda e tres hobennan tabata e actornan principal. E ta un proyecto cu ta hiba e intencion su tras pa tur aña haci esaki pa diferente scol na Aruba pa asina encurasha nos muchanan cu musica y mantene nan leu for di e mal caminda. E aña aki a cuminsa na Scol Basico Kudawecha cua scol e tres hobennan menciona ta asisti.

E proyecto ta trata di un video clip pa vakantie di scol cu e titulo “Prepara pa Disfruta”. E tres hobennan aki ta tres hoben hopi talentoso den musica cu bosnan hopi bunita. E cantica a worde composita door di señora Lurena Schwengle y aregla door di Hubert Thiel. E video a worde filma door di señor Luis Luna y coordina door di señora Stephanie Croes. Rudney Lopez tabata encarga cu e sonido y henter e proyecto a haya conseho di señora Rosemin Croes y Marylou Hermans.

Prepara pa Disfruta a cay den bon tera cu letranan y ritmo facil pa nos muchanan gara durante nan vakantie di scol. E video clip ta pasando na television y Facebook.

Prome Minister a felicita e tres hobennan aki cu nan talento special. Tambe Premier a felicita y gradici Señor Vivio Croes pa su dedicacion y pa bin cu un proyecto asina bunita pa nos muchanan na final di un aña escolar di siñamento. Awo den nan vakantie, nos muchanan por disfruta di e videoclip y cantica aki. Ta tempo pa nan disfruta un temporada di vakantie lagando les afo y haci loke mas nan gusta haci.

Prome Minister ta desea tur mucha na Aruba un dushi vakantie y cu cada mucha ta bon prepara pa disfruta hunto cu nan sernan keri.

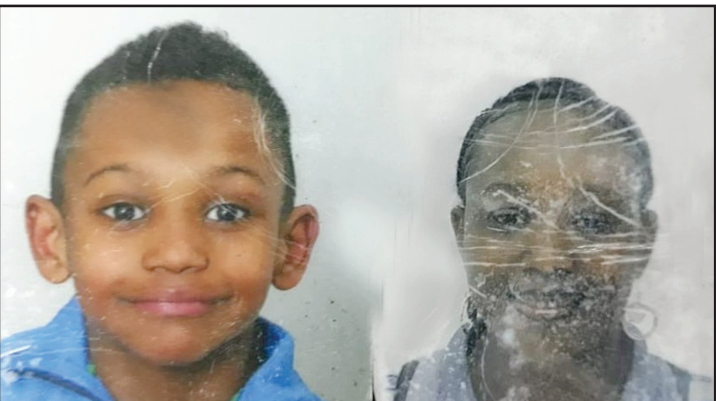




A ta un gran serenata di Amor pa mr.V.I.P su yiu homber grandi cu lo celebra grandi na Hulanda cu tur su famianan e ta hayando hopi bendicion di tur su rumannan y su tio nan y tanatanan y specialmente di su tata stima y su mama stima mr Raul Bryson "V.I.P" MS. Sherley Cristina cu ta adora nos yiu stima na ordo y sey ta un yiu cu hopi glamour manera su tata. Y Dios spaar tur mi yiunan complete.



Happy Birthday nos ta canta awe pa CHANDO kende ta cumpli un aña mas di bida. Nos ta deseabo tur cos bon awe, y a gozar! Tur bo friends lo bin para den rij pa busca treat.



Ata un gran Bendi con pa un subrino cu a bin foi Hulanda pa pasa su hacimento di aña na Aruba. Happy 15 aña y su tio mr. V.I.P ta on cune y tur su famia ta on cune 24/7 cu Dios lo cuide pa e sigui bay dilanti hunto cu su tata y su man completo beter laat dan nooit bo tio grandi ta on cu bo mi subrino mr. V.I.P love you.

Traimerdia Sonrisa ta aprecia e mini expo di artista Sandra van der Linde







ORANJESTAD (AAN): Durante un workshop di 'Traimerdia Sunrisa' a invita sra. Sandra van der linde, pa presenta algun di su inspiracionnan y bunita cuadranan.

E grupo di Traimerdia Sunrisa, a laga e studiantenan wordo inspira di un manera hopi diferente pa cu arte plastico, y e miho manera tabata pa laga Sra. Sandra van der Linde, cual ta conoci caba, como un artista plastico y maestra di arte di pintura aki na nos isla Aruba, pa papia un poco e historia di cada cuadra.

Traimerdia Sunrisa a keda masha contento, pa mira e aprecio pa arte plastico y e interes pa cu Traimerdia Sunrisa tin pa stimula su studiantenan pa cu arte di pintura.

Por a mira e sonrisa di e muchanan y e amor pa arte ora nan tabata wak y scucha e historia tras di cada cuadra di Sra. Sandra su experiencianan a traves di soño y visionnan.



SAMSUNG
Side By Side Inverter Refrigerator



19.5 Cft
Special Offer AFL 1849,-



SAMSUNG
Top Mount Inverter Refrigerator



14 Cft
Special Offer AFL 1349,-

The Worlds Most Advance Pocket Smart Projector!!!



NEBULA CAPSULE PRO BY ANKER
Price On Call 582-9630



Price On Call 582-9630



Get the Gaming system that lets you play the games you want, whenever you are, however you like



Price On Call 582-9630



iPhone XR iPhone XS
iPhone XS Max



Price On Call 582-9630
64GB / 128GB / 256GB

SAMSUNG
Top Mount Inverter Refrigerator



19 Cft
Special Offer AFL 1799,-



mabe
Automatic Washer



17 Kg
Special Offer AFL 995,-

SAMSUNG
Automatic Washer



9 Kg
Special Offer AFL 499,-

Midea
Chest Freezer



Special Offer AFL 375,-
3.5 Cft



LUCKY GROUP OF STORES

Baby Stroller



Folding Bed



Special Offer AFL 495,-



Sofa come Bed



Special Offer AFL 325,-



Baby High Chair



Office Table



Special Offer AFL 525,-

SALE SALE SALE
50% OFF SPECIAL SALE
Selected Curtains
All Toys

Back To School

Lunch Pouch



Starting From 12.95,-

Lunch Pouch



Starting From 12.95,-

12pc Colour



Starting From 5.00,-

100pc Stickers



Starting From 3.25,-

5pc Markers



Starting From 6.95,-

Note Book



Starting From 3.00,-

12pc Ball Pen



Starting From 2.95,-

Punch Machine



Starting From 9.95,-

2pc Safety Scissor



Starting From 5.00,-

School Bag



Starting From 34.95,-

Agenda 2019-20



Starting From 16.95,-

Activity Book



Starting From 3.95,-

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630